一次 是一位建立 是一位建设 是一位建立 是一位建立 是一位建立 是一位建立 是一位建立 是一位建立 是一位建设 建立 是一位建立 是一位建设 是一位建立 是一位建立 是一位建立 是一位建立 是一位建立 是一位

**在華投資設廠最可靠** 

廣東新會滌綸廠紀

三期星

崖門

開

图 小 上二

一月豐富的天然硅砂、花崗岩、鉀長為開發區的總面積約二百平方公里。 為開發區的總面積約二百平方公里。 與市。 一月豐富的天然硅砂、花崗岩、鉀長 如市。 一月豐富的是灣江與西江支流的出海口 與市。 



新 會 僑辦公 益事業 方興未艾 



(本版照片的攝影

彩者為祭元件)

會

圭峯樂園籌建中

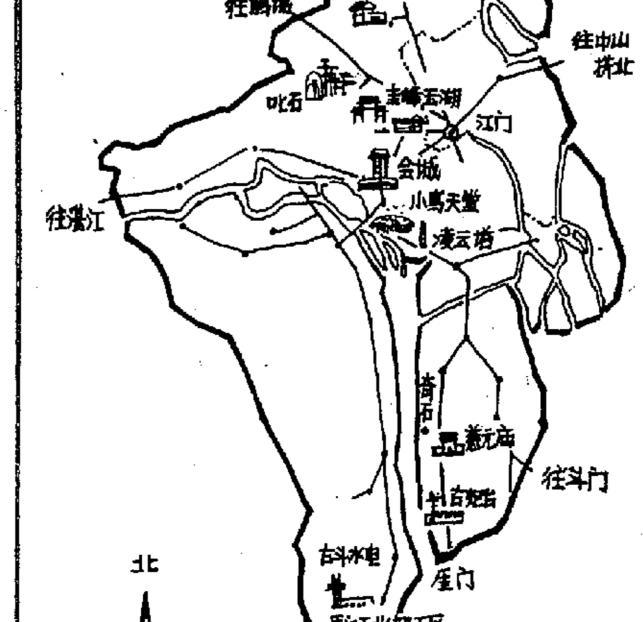
。在中國投資設廠最 會縣與香港永新公司 會縣與香港永新公司 育工一萬聯邦德國馬 方式與建起來的。 一五十二萬聯邦德國馬 一五十二萬聯邦德國馬 一五十二萬聯邦德國馬 一五十二萬聯邦德國馬 一五十二萬聯邦德國馬

<u>十二</u>萬

32 32 84-1			
项目名稱	引進主要技術設備、合作內容	合作 方式	T 4
四輪拖拉機	多用途四輪水田拖拉機生產技術及設備配套	合資	<b>縣農業機械廠</b>
水精畫	生產水糖薑各種先進機械、包裝等設備技術	介質	縣人有原果廠
液化石油汽瓶	拉伸機、電動焊接機、X光檢測系統等全套生產投備	補償	縣造船廠
粗毛紡	,粗棱毛纺、拼揄、染色等設備(ګ٠٠೬)	台質	縣紡織工業公司
华 件 仔 布	五干頭汽流紡機、挽性劍插織機、簡染整理線等設備	補價	縣紡織工業公司
	全套生產線技術投備	合資	縣紡織王業公司
光導鐵維光纜	光纖成纜機、預製棒製造、格壓形線等技術設備	合作	縣經濟委員會
主峯集団	修復五台寺(古制)建商場、賓館裝修、上山纜車、遊船等設備	合作	縣勞動大學
貼花牆紙	英國贴花船纸全套生產線	合質	環域工業公司
果汁加工	装瓶、雖自動包裝線·冷庫冷製系統和保鮮等設備	合作	縣供銷祉
基色平板玻璃	全套生產技術設備	合資	縣礦產公司
電位器	專用冲床、自動車床、高速小鑽床、電腦控制設備技術等	合作	析會(會城)無線電廠
自動門	紅外線功率測試器、發生器各一台、紅外線傳感器六百個	合作	析會(會城)無線電廠
針織布造	· 先進針鐵機、整理機、染色機等設備和技術	合作	新會(會城)針織製衣廠
磁碟樓	例試器十二台推進利電腦十二台、磁盤生產工藝和其他設備技術	合作	新會(會城)電儀廠
礦泉水 🧐	塑料製製機二台、製蓋機、絲印機各一台	合作	縣農業發展總公司
奶、肉牛塲	胚胎模植、颊、肉製品加工技術和飼料加工配套等	合作。	縣農業發展總公司於
蔬菜示範塲	良種繁殖、發展對策。西瓜、番茄、生菜和中小型機械	合作	縣農業發展總公司
養鴨塲	<b>飼料機、孵化機、養敵庫、冷蔵車、集裝箱等設備技術</b>	合作	蘇農羅發展總公司
養蝦塲	良種、冷藏設備、加工提備、養殖義術等	合作	縣農業發展總公司
養豬塲	饲料生產設備、结場先進配套和飼養技術		<b>縣農業發展總公司</b>
蘑菇生產	先進生產線、冷藏、包裝、空調等技術設備	合作	縣農業發展總公司
<b>夾板</b>	我木、旋切、搭接、熬壓、剪切、塗膠配板顶壓生產線、整理設備	合作	縣木材公司
啤酒	紅、顆裝配的包裝設備	合作	可前區工業公司
彩釉地鹽磚	全套生產技術設備	補償	縣礦產公司
解電植栽	全套生產線	合資	縣紡織工業公司
	項 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	理論拖拉機 多用途四輪水田拖拉機生產技術及疫情配套 水糖畫 生產水糖量各種先進機械、包裝等設備技術 液化石油汽瓶 拉伸機、電動焊接機、火光檢測系統等全套生產投備 粗毛紡 超技毛纺、拼檢、杂色等設備(資政) 生仔布 五千頭汽流紡機、投性到插城機、前染盤理線等設備 聚脂切片 全套生產線技術設備 光纖纖維光體 光纖成應機、預製棒製造、格壓形線等技術設備 主葉樂園 修復五台寺(古利)建商場、有館繁修、上山境車、遊船等設備 駐花體紙 英國贴花船級全套生產線 樂才加工 裝紙、單自動包裝線、今庫今製系統和保鮮等設備 整位器 專用冲床、自動車床、高速小鑽床、電腦控制設備技術等 自動門 紅外線功率測試器、發生器各一台、紅外線傳感器六百個 光進針機械、整理機、染色機等設備和技術 翻發機 如果功率測試器、發生器各一台、紅外線傳感器六百個 計職布造 生殖針機械、整理機、染色機等設備和技術 翻發機 如果財機一台、製蓋機、絲印機各一台 功、肉牛場 胚胱模線、效。肉製品加工技術和飼料加工配套等 蔬菜示範疇 良種繁殖、食養排棄、血感、毒菇、生菜和中小型機械 整體場 飼料機、輸化機、微減库、冷蔵車、集裝箱等接觸場 發情場 同科生產設備、結場先進配套和飼養技術 養護場 饲料生產設備、結場先進配套和飼養技術 養護場 饲料生產設備、結場先進配套和飼養技術 養護場 饲料生產設備、結場先進配套和飼養技術 養護場 饲料生產設備、結場先進配套和飼養技術	四輪拖拉機 多用途四輪水田拖拉機生產技術及設備配套 合資 水糠薑 生產水糖基各種先進機械、包裝等設備技術 合資 液化石油汽瓶 拉伸機、電動焊接機、X光檢測系統等企套生產投備 補償 粗毛紡 起枝毛紡、拼檢、聚色等設備(喚建) 合資 牛仔布 五千頭汽流坊機、提性劍插城機、前染整理線等投備 命資 學服切片 全套生產球技術設備 光纖軟器光體 光纖成魔機、預數棒製造、格壓形填等技術設備 合作 基準樂園 勞復五台寺(古利)建商湯、賓館製修、上山處車、遊船等效備 合作 縣花聽報 美國贴花的妖全套生產線 合資 學上山處車、遊船等效備 合作 縣在聽報 美國贴花的妖全套生產線 合資 學也不被玻璃 全套生產技術設備 全套生產技術設備 自動門 紅外線功率测试器、食生器各一台、紅外線傳書器六百個 合作 對職布造 專用沖床、自動學床、高速小鑽床、電腦控制設備技術等 合作 數據布造 專用沖床、自動學床、高速小鑽床、電腦控制設備技術等 合作 對職布造 專用沖床、自動學床、高速小鑽床、電腦控制設備技術等 合作 對職布造 東州沖水 地灣大樓 表生器各一台、紅外線傳書器六百個 合作 對職布造 東北美國新機、整理機、落色模等技術和技術 合作 強原旅 類就器十二台報達制電腦十二台、磁整生產工藝和其他投稿技術 合作 礦泉水 網本製機、一台、製造機、排印機各一台 向作 鐵泉水 數據 大樓、對東北海大樓 合作 養生養 負針 大樓、結構是先退配套和到業技術 合作 實臨場 饲料生產設備、結場先退配套和到業技術 合作 實臨場 饲料生產設備、結場先退配套和到業技術 合作 要認場 饲料生產設備、結場先退配套和到業技術 合作 要認場 饲料生產設備、結場先退配套和到業技術 合作 實臨場 饲料生產設備、結場是北配套和到業技術 合作 要認場 饲料生產投術、結場先起配套和到業技術 合作 查生產樣、按過以應應在一個工業技術的一個工業技術的一個工業技術的一個工業技術的一個工業技術的一個工業技術的一個工業技術的一個工業技術的一個工業技術的一個工業技術的工業技術的工業技術的工業技術的工業技術的工業技術的工業技術的工業技術的

路。新會縣方面 医原科,而且為化凝布、尿病等等。它的主要原為 新會縣 一种,而且為化凝,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不懂有充足的,不是有不够,不是有不够,不是有不够。 廠建成

**建品供不應求** 在建成的是第一期工在建成的是第一期從日本、聯程,分别從日本、聯程,分別從日本、聯邦德國、美國、香港鄉和配套設備。實際在建成的是第一期工產,針刺棉生產線和配套設備。實際在建成功並投入生產,針刺棉生產線內是第一期工產。



Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 印承司公限有務印利有港香



十多萬元,比前年淨增一億二 去年,這個行業的工業總產 一個化纖紡織服裝工業網。 個服裝企業五十七家,形成 總服裝企業五十七家,形成 發展為化纖紡織工業城 逐步發展為化纖紡織工業城

新會酒店正裝修 補」合同 **電梯等現代化設備。 電梯等現代化設備。 場、樓中團、一百六** 場、樓中團、一百六 場、樓中團、一百六 一萬四千多平方米 が、電腦電話、煙感 が、電腦電話、煙感 が、電腦電話、煙感

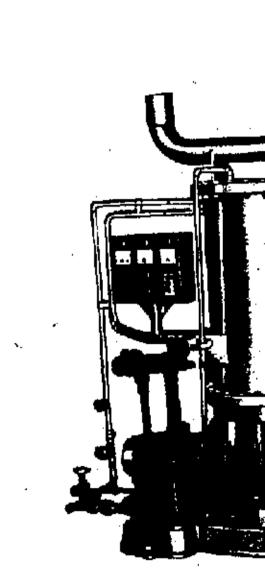
貿業務:

並縫製時裝供應市場。総等,進行紡織印染,製成各種布料,総等,進行紡織印染,製成各種布料,該廠利用新會生産的丙給、滌綸長新會縣針機印染廠針機車間一角

行業添

新會興建廣東首家錦綸廠





糖生 硬

本機功能是果、水果夾心糖份抽出,將貯存 糖液以連續式自 煮糖、濃縮抽空 無變質情况下,

中台,會

機兩萬

是機的作用,有關部門和廠家要認真研究總 是機的作用,有關部門和廠家要認真研究總 是機的作用,有關部門和廠家要認真研究總 是機的作用,有關部門和廠家要認真研究總 是機的作用,有關部門和廠家要認真研究總 是機的作用,有關部門和廠家要認真研究總 。 是機長城OS20系列時,李鵬對該系列採 。 經費了產品展覽。當看到國內新近推出的徽 經,並在電子工業部新任部長李鐵映陪同下

類產品的四點七倍。 與揮任何方法輸入方法。電 網碼等多種輸入方法。電 選擇任何方法輸入漢字。 選擇任何方法輸入方法。電 一一字。圖象顯示二十至 一一字。圖象顯示一十至 一一字。圖象顯示一十至 一一字。圖象顯示一十至 一一字。圖象顯示一十至

本三菱公司,每

張一第

地方的酒店置放了炸彈。這 是在英格蘭及威爾士十二個 一般一段日子的愛爾蘭共和軍 一般透露一項艦人的消息,沉 一段日子的愛爾蘭共和軍

各國

責破壞航機活動

輿論責

帶 困 遊 遇 的 不 便

印度極端分子組織 多歐洲國家對印度 新中譴責加拿大和 新中譴責加拿大和 新中譴責加拿大和 新中證實加拿大和

者說,劫持美四日在五角上 阿防部長温的 「大型日報」 「大型日報」 「大型日報」

美國飛機工士國華社華盛

採釋 端 是 和 和 和 和 担 是 和

**置質為戰** 

行, 了 等 所 解 保 開 等 的 的 事 的 身

館人質進行報復的可 即採取軍事行動對扣 「概利,但他排除了立

·二後,今年將上升 世界入口量,在經過 世界入口量,在經過 世界入口量,在經過

一次

傳各地酒店已置放炸彈

認為

殺戮無辜乘客是卑鄙行徑

米毫百逾雨降

百

程度損壞,估量機能要範圍大力。

、兩各傷死

二個區鎮的通訊線路受損壞,萬敵水稱受颱風吹打,損失到不同程度的損壞,三十多房屋倒塌,一萬二千多間受房屋倒塌,一萬二千多間受好」

台北男隊勝中國

良和台北

女選手

一台演唱

集成

電路生

赴洛城

歡迎宴會

在主体,建築面積為八千四百多平地十四廠動工與建。這是中間迄 在此力最大的大規模集成電路上 在此力最大的大規模集成電路生產線目前 在此力最大的大規模集成電路生產線目前 在此一四廠動工與建。這是中間迄 中

平不懂漢字編碼的人,也可以方便今後開發應用網絡系統,生產過程的系統,生產過程的系統,智能化工業加工設備和測學系統,智能化工業加工設備和測學系統,智能化工業加工設備和測學經濟所及應用網絡系統,生產過程的 人名美国斯伦系统,企業經濟管理信息 一个後期發應用的重點系統,即:同學不懂漢字編碼的重點系統,即:同學不懂漢字編碼的人,也可以方便

爾哈」

力風「

五千二萬一屋毀

所量一百八十多点 ・ 思東縣境内隆原 ・ 思東縣境内隆原 ・ 思東縣境内隆原 ・ 思東縣境内隆原 ・ 世紀 ・ 世紀

英

# 王丙乾率領廿六 影 聯 資 開 盒

美聯合經濟委員會第五屆年會。他們共同表示相信,中國和新華社華盛頓二十四日電 | 中國財政部部長王丙乾和美國財 對經濟和 財政 台作具信息

一代表團分組討論的議題有,宏觀經濟管理、投資和信贷以及金融和財政等問題。這次會議將於二至、太空科學等方面技術合作及轉讓取得了進展。自去年中國總理趙紫陽訪美,和美國總統里根訪華以來,中美兩國在工業及冶金、通訊、電子、美之間進一步發展經濟及財政合作具有信心。 中美聯合經濟委員會第五屆年會於二十四日在華盛頓開幕。由王丙乾和貝克均識了話,他們表示對中美聯合經濟委員會第五屆年會於二十四日在華盛頓開幕。由王丙乾率領的二十六人中國代表團 是外國對中國貿易總額, 阈投资最多的一個國家。创中美貿易歷史的最高紀録。另外,截至去年年底,创中美貿易歷史的最高紀録。另外,截至去年年底,一九八四年中國從美國進口總值為三十八億美元,中

吸引了數千名遊道而來的國內級引了數千名遊道而來的國內新,琳瑯滿目的世界先進産品的六十餘家廠商的展合佈置一的六十餘家廠商的展合佈置一

張有與江

原因出自中蘇政治關係不協調。現在看來,外電報道有誤。姚依林下月即赴莫斯科,簽署兩國關係陷入低潮二十多年來第一個長期貿易協定。由於雙方簽署的國人主席阿爾一九八五年上半年新遊夫訪華,雙方同意一九八五年上半年新遊時間進行最後的調整,七月初簽訂協定,與在城依林七月中蘇及的資易品目及數量的細節釐訂,需要時間進行最後的調整,七月初簽訂協定,與因出自中蘇政治關係不協調。現在看來,發了中蘇長期貿易協定,現在姚依林七月中蘇及的調整,七月初簽訂協定,與因出自中蘇政治關係不協調。現在看來,發展而且是與對於

厦門富

山展覽城開幕

以治關係不協調。現在看來以治關係不協調。現在看來林可能延期至今秋訪蘇, 放民

南海三號 在南黃海探油 」平台在馬來西亞奪標勘探石油 開

P等五家外國石油公 相公司負責人今天宣 作,該公司與英國B 相公司負責人今天宣 學 作,該公司南黃海石 四 上五日電 中國海洋

,川藏公路中断,房 西藏林芝縣區段接連 西藏林芝縣區段接連 西藏林芝縣區段接連 西藏林芝縣區段接連 發生三. 五百人

京二十五日電」國務院副總理兼國家教育委員會主任李鵬説,教育委員會比教育工作的國有所擴大,工作範圍有所擴大,工作範圍有所擴大,工作範圍有所擴大,工作範圍有所擴大,工作範圍有所擴大。它將一個務。

張愛萍明天啟程

訪問巴羅葡三國

,其意然也歷史節

大常委會第十一次 | 天下午,該委員,本月中旬由全國 | 會議通過成立的

•

/ 學 放 權

是根據趙紫陽總理提國家教育委員會

**令各省** 進雪

起航赴馬來西亞。

**姚然打中蘇貿易協定 姚依林下月初赴蘇** 

一連串協定中最新的六一九〇年貿易協定

教育委會首次會議 

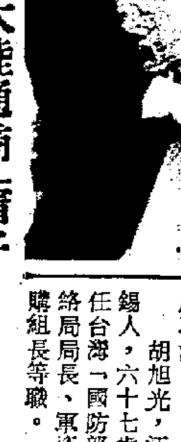
飛行的中國人,五月初曾確穿梭機升空。 台北進行三天私人訪問,他是第一個到太空 **主鞭駿抵台** 發與太太二十五日抵 四十四歲的王骏

| 酒店「來來飯店」。| 間百貨公司、第二大| 一大

轉問題。 問選尖鋭的現金周 的利息負擔,這些公 所是訴他,由於沉重

台駐美官員

胡旭光病逝



新型漢字微電腦昨在北京電腦交流會了前住上海上的動工與

南等近來以轉口貿易名義,透過日本及香港商人出貨,但實際上日本及香港商人出貨,但實際上日本及香港商人出貨,但實際上日本及香港商人出貨,面將大批貨品運到大陸。 《中國時報》報道說,但實際上台灣對於轉口貿易的定義,而將大批貨場地區所從事的轉口貿易名義,透過不可以下預了。

本 東大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係 明大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係 明大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係 明大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係 與大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係 與大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係 與大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係 與大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係 與大陸貿易,觸犯「懲治叛亂係

1、軍資處採出一大十七歲,曾以十七歲,曾

一 台灣高級政府銀行 台灣高級政府銀行 對記者說,據報這六 對記者說,據報這六 對記者說,據報這六 對記者說,據報這六 美元的债務。 美元的债務。 養元的债務。

公司

一种跨 , 九個 一种 。目前,拉 一种。目前,拉 一种。目前,拉

海的最大銀行魏附生 一五日電》台灣一位 一五日電》台灣一位 一五日電》台灣一位 一五日電》台灣一位 一次接管了國泰工業集 一位 一次,政府今 一位 一次,政府今

台灣當局接管

蘇擴大貿易 各自進行經濟改革 中國今年已在城市着手改革經濟體制 中國今年已在城市着手改革經濟體制 ,並加强對外開放對 ,並加强對外開放對 內搞活經濟。中蘇都 在貿易方面正可各取 所需,互補長短。 所需,互補長短。 所需,互補長短。 所需,互補長短。 所需,互補長短。 即,中國願與各國擴大經濟學等互利的原 則,中國願與各國擴大經濟學等互利的原 則,中國願與各國擴大經濟學,也不 態度,正日益為世界所理 一種 一個。

加强交流

品的國際競爭率。 一個新五年計劃,主要內容着重產品質量, 一個新五年計劃,主要內容着重產品質量, 一個新五年計劃,主要內容着重產品質量, 一個新五年計劃,主要內容着重產品質量, 一個新五年計劃,主要內容

就是擴大文化交流的有力

每美元。中蘇雙方都與美元,在這個基礎上,其規模當然會進一,其規模當然會進一,其規模當然會進一,其規模當然會進一,其規模當然會進一,其規模當然會進一,其規模當然會進一,其規模當然會進一,其規模當然會進一 設明。

0 拉 - 斯其

數人主張嚴刑峻法

版

一股緊張的恐怖氣氛。 一股緊張的恐怖氣氛。 一股緊張的恐怖氣氣。 一股緊張的恐怖氣氣。大多數人也主張,英國應該採取更為嚴厲的措施及辦法,特别是國際該採取更為嚴厲的措施及辦法,特别是國際該採取更為嚴厲的措施及辦法,特别是國人熱裏談論的課題。大多數人也主張,英國人熱裏談論的課題。大多數人也主張,英

整大以及裝備更多電子監察儀器。可見一股 恐怖及反恐怖勢力正在互相對抗,英國社會 是陰影,還未成為事實,但是它的威力却 時定十分大。這有兩個原因。 與國警方認為,這次「炸彈陰影」儘管 英國警方認為,這次「炸彈陰影」儘管 英國警方認為,這次「炸彈陰影」儘管 其一,共和軍今次策働的攻勢,主要針 對沿岸的度假勝地。由於目前夏季來臨,遊 新上河后爆炸案,死傷的可能性將會大增, 新上河后爆炸器,這有兩個原因。 其一,共和軍今次策働的攻勢,主要針 對沿岸的度假勝地。由於目前夏季來臨,遊 新上河后爆炸器,那個原因。 其一,共和軍今次策働的攻勢,主要針 對沿岸的度假勝地。由於目前夏季來臨,遊 新上河后爆炸器,近有兩個原因。

部參賽的太陽能汽車。(路透社)即預料會在本星期六結束。圖為部前往瑞士西南部,終點在日内比賽中行駛三百六十八公里,由確曼斯霍恩開始,參賽汽車要五一屆太陽能汽車賽於二十五日在一屆太陽能汽車賽於二十五日在

魒

電車日五十二致倫 慶維李 者記英駐報本

ver)、伊斯特本 〈Eastbourne)、福 Eastbourne)、福 克斯通(Folkstone )及南安普敦(Sou thampton)等。

各地酒店已麗放炸彈

景須全彈(作) 体租 次再度成為恐怖分子 的 主要目標。布賴頓 的 主要目標。布賴頓 告,需要特别加强保 的 主要目標。布賴頓 等方的警

三期星

勢攻新動策軍和共開爾愛

印航墜機 一家庭 遭滅門 人慘劇

爾海面時,最少有十一《印度快報》今日説

會社國英盪

中文法 一次大政學, 一次大政學, 是歷年來罕見的 一次大政學, 就算出 一次大政學, 就算出

認為 促聯 **合國**責 殺戮無 n 主要航空公司的 計量與期日所發: 將襲菲律賓新颱風艾瑪 一破壞航機活動 場紛採措施 止恐怖主義

白宮發言·

採用準

各地描

慘劇「餘生」椰菜娃娃



次警

能性。 超人質進行報復 即採取軍事行型

有亂子發生的警告。 有亂子發生的警告。 有亂子發生的警告。

**美艇封鎖具質的物質** 

緩和與歐美等國家

經濟摩擦

正式决

村機場

百種工礦產

**医和農水產品減稅**二成**医產品叫關稅** 

圍之外

美國煙水

化廠爆炸

釀成

廿

人喪生

《安員會主辦的展覽會將於九色準備就緒,正在追裏預展。《在美舉辦的一個大型展覽會以在美舉辦的一個大型展覽會以在美舉辦的一個大型展覽會

北京將在華盛頓 舉辦大型展覽會

美元實際價值 發生爆炸,釀成二十七人喪生。 薩以西三十五英里)附近的一間煙花廠今天 十五日電量民防官員説,杰寧斯鎮(在塔爾十五日電量民防官員説,杰寧斯鎮(在塔爾

應降百分四十 濟學院發表報告 

高級經濟學家約翰 • 威廉森制訂的研究,也

這是記者從今天開幕的全國計算機産品的生産能力。 新型漢字微電腦昨在北京電腦不動機產品結,為用户提供適用產品。

1人陳建維。1市、職員陳國勳,唐维公1市人是念邀實業公司負責4《中國時報》報道,被捕

南等近來以轉口貿易名義,透過 南等近來以轉口貿易名義,透過 有明確的規範。經濟部官員則指 台灣對於轉口貿易的定義,而將大批貨 場所從事的轉口貿易的定義,尚未 有明確的規範。經濟部官員則指 出,台灣經由輸往香港或新加坡 等地區所從事的轉口貿易的定義,尚未 有明確的規範。經濟部官員則指 出,台灣經由輸往香港或新加坡 等地區所從事的轉口貿易名義,透過

張二第

版四第

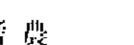
所知。 新聞評議局、 的意見時,他書

問有關立法局特權法案的其餘問題,許家屯表示不予置評

於交前會宴在松麗黄、善福字、文餘字、(起右)电家許

許家屯談特權法案

表不事前毫無所知



三期星

日六亚月六年五八九二

· 阿的成員將於星期日(三一屆的成員將於星期日(三一屆起草委員會中的香港地區成員舉行法起草委員會中的香港地區成員舉行法起草委員會 是夕 **参加全體會議** 首相互認識

場護

英皇道胙

兩場

· 拉斯本港西區檢 一人送抵本港西區檢 一人送抵本港西區檢 一人送抵本港西區檢 一人送抵本港西區檢 一人送抵本港西區檢 一人送抵本港西區檢 一人送抵本港西區檢 

氏遇險

也在考



業 企 (廣州市運輸局穗港集裝箱運輸公司聯合經營

本公司即日提供大小吊車、貨櫃 拖車、平斗車、小型貨車常川來 

快捷妥當,安全可靠,取費低廉,歡迎垂詢 香港辦事處:



员成匠地港香的會员委草起法本基待招宴設昨長社屯家許

# 有

**興驟雨及簡雨。最髙氣温**勁,多雲,間中有驟雨,一級、有時疾勁西南風,初

老尼姑堕海



满促迫對外更加開放

《國際商報》將以它的權威性、專業性、知識性而受到中外企業家、實業家及其他經濟 貿易界人士的關注,更是一份高效用的媒介,助你推廣中國業務。

欲對中國經濟發展瞭如指掌 請立刻訂閱及惠刊廣告

逸星期一、四出版,當天空運抵港。

港澳及海外發行處:

-70/03/76/6	一一一一一一一	(覆2701室 電話:5-8152370	
茲附上支票/運票	S,打與國際商報		
_ 年 由	起平弱/航郵客下列地址:		- 1
姓名:	<u> </u>		
他址:	<u></u>		
-		電話:	"
		· <u>————————————————————————————————————</u>	
訂閱人(簽章 ):		日期:	

**追批漁民除了疲倦 披有關方面表示** 全年訂費(包括郵費)本港H.K.\$208 三聯經濟發展(香港)有限公司

86章

安碧月曆有限公司

5-634133(3練)・5-721737

營業部:香港灣仔利東街54-56號 5-729357(3 線)・5-747003 工廠:英皇道1065號東達中心9樓

廣州辦事處:※出古 (私馬) (本52.10 ) (4.5) (338) (378)

承接陸路全貨櫃拖運服務,各類貨運及重型機械拖運 來往香港一文錦波一一廣州市。及廣東省各地

九龍柯士甸道55號聯業大厦1001室 電話:3-570035=36

之外,並無受傷。 之外,並無受傷。 之外,並無受傷。 之外,並無受傷。 門的「集美」輪,因 所三十分開航,乘客 所三十分開航,乘客 所三十分開航,乘客 所三十分開航,乘客 所三十分開航,乘客 一次上午十一時抵達 一次上午十一時抵達

新立法司九月戊五隻,手工工厂,工工工厂的五十一個團體將繼續保持緊密合作,力求的五十一個團體將繼續保持緊密合作,力求進行三讀特權法案。發言人馮可立表示,聯署聲明,指立法局非官守議員漢視民意,强行聲明,指立法局非官守議員漢視民意,强行聲明,指立法局非官守議員漢視民意,强行

塘水高潭大齐直「龍水」

定期直航包機

CA336 波骨737 機型 波費737 星期二、E 班期 星期二、日 10:20 11 ; 10 番 港 12:10 09:20 海・口

**样情向各大旅行社查詢** 定位處:

GD 廣東(香港)該进有限公司 電話:5-497194 3-810311-6 香港海南·商會 電話: 5-8914941 海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號

香港◆→港江 定期直航包機・請留意通航日期! 他向内地反映,除了金融方面,管理方面的意見說出來。 李國寶坦言自己不屬於任何黨派,但會站在香港人的角度,切實將自己所知的與行則不得而知,不過可能性似乎不太大,至於第四組的其他外資銀行,應該的銀行則不得而知,不過可能性似乎不太大,至於第四組的其他外資銀行,應該金融業有所貢獻。 一李國寶坦言自己不屬於任何黨派,但會站在香港人的角度,切實將自己所知 金融業有所貢獻。 一個人一樣,在香港有繁榮穩定的大前提下,繼續留在香港,繼續對香港的 金融業有所貢獻。 一個人一樣,在香港有繁榮穩定的大前提下,繼續留在香港,繼續對香港的 金融業有所貢獻。 一個人一樣,在香港有繁榮穩定的大前提下,繼續留在香港,繼續對香港的 金融業有所貢獻。 一個人一樣,在香港有繁榮穩定的大前提下,繼續留在香港,繼續對香港的 金融業有所貢獻。

與匯豐及三和財務

二位非

署宣布,大埔若干樓 明天暫停供水 明天暫停供水

地鐵借欵十七億元

所接觸所得,海外銀行界人士均對香論他們愛不愛聽,也無論他們會否接方而坦率反映,特別是有關金融方面一的李國寶咋日說,他會盡量將他所本決起草委員會港方成員,並擔任港

客小士

稱寶國李席主局事董行銀亞東際語名

要緊抽廠專利巴士時 ,檢控巴士公司。 作研究小組報告建議 作研究小組報告建議 作研究小組報告建議 的第三份進展報告 發現有較嚴重的毛病 發現有較嚴重的毛病 發現有較嚴重的毛病

大埔

區議會

體的立場,

設究研始開應

鍾逸傑會見二

表形

少容會議

有益及有

戴斯德對特權法案今如期|||讀感到失望

是堅持當局應給予

有關

報告透露

開始

形容會議有益及有建 三個法律團體的代表 達兩小時的會議後,

立局

十二

一讀特

權

法案

做乏權力制衡,④法案賦予立法局過大的債務與行政局、司法機關的權力範圍,③法案的類別通過的原因,②法案沒有濟楚界定立法。對行動,但基本上,他們對法案有下列各點。進一步修訂後,五十一個團體才會決定下一個

多聽公衆至

本一九九七年後將不再繼續是 京湖,法案竟然授權立法局可以披會議常規內有的問題 京湖,法案竟然授權立法局可以披會議常規內 市局研究法案的專資小組召集人調惠珠在二讀將的 市局研究法案的專資小組召集人調惠珠在二讀將的 市局研究法案的專資小組召集人調惠珠在二讀將的 市局研究法案的專資小組召集人調惠珠在二讀將論 文 港的進一步發展》緑皮書頂料,將來立法局可以披會議常規限制居民在 市局研究法案的專資小組召集人調惠珠在二讀將論 市局研究法案的專資小組召集人調惠珠在二讀將論 市局研究法案的專資小組召集人調惠珠在二讀將論 市局研究法案的專資小組召集人調惠珠在二讀將論 市局是希望使之成為香港立法機構在九七年前後的 東方動於立法局的運作。 根據譚惠珠的解釋,今日將在立法局三讀的特權 大面,有助於立法局的運作。 根據譚惠珠的解釋,今日將在立法局三讀的特權 東方面是希望使之成為香港立法機構在九七年前後的 選作守則的。

名議員可

能發言

示不予置評良刊物審裁處等,他都是從報上知道的。良刊物審裁處等,他都是從報上知道的。他說,關於特權法案,選有新聞評議局 良刋物審裁處等等,我同各位一樣,都是從報纸上知道的,專先毫無示要澄清一個問題。許家屯說,「關於立法局機力及特權法案,選有新華社香港分社社長許家屯昨晚被記者問他對立法局權力及特權法案

灣口 定期直航包機

波鲁737 波鲁73 星期二·日

群情向各大旅行社查詢 數迎定位

定位處

GD 廣東(香港) 核遊布概公司 : 5-497194 3-810311-6

・商・ 電話: 5-8914941 海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號

香港+→港江 定期直航包機,將留意通航日期

將逐條討論形式

鍾逸傑昨透露會再作

二項修訂

罕見

本報訊】五十一個團體昨日發表聯合 整明,指立法局非官守議員澳視民意,强行 進行三讀特權法案。發言人馮可立表示,聯署 的五十一個團體將繼續保持緊密合作,力求 新立法局九月成立後,再次檢討特權法案。 五十一個團體將繼續保持緊密合作,力求 前原因是,①港府應向 市民負責,②事件反映 有關官員在起草一份法 案時出現不少技術性問 题,③市民有權參與討 他們代表性不足的言 為他們代表性不足的言 為他們代表性不足的言 為他們代表性不足的言 等月台日, 此過長次欠去別多收力, 進 工工一個團體的原因是,①港府應向 市民負責,②事件反映 有關官員在起草一份法 等月台日, 此過長次欠去別多收力, 進 工工工厂。 一個團體昨日發表聯合 工工厂。 一個團體昨日發表聯合 工工厂。 一個團體昨日發表聯合 工工厂。 工工厂。 一個團體昨日發表聯合 工工厂。 工工厂。 工工厂。 一個團體昨日發表聯合 工工厂。 工工

團體發聲明

行内部會議,以及布門的修訂,這些已見諸憲報問人為一個人的修訂,今日仍會在一個人的。另外,這些已見諸憲報的。另外,這些已見諸憲報。因為一個人的修訂,這些已見諸憲報為一個人的。另外,根據英國的。另外,根據英國的

育守議員必須負起法案通過<br/>
市大致函本<br/>
一個<br/>

立局特權法案名稱

譚惠珠稱了

**小擬更改** 

涌、馬窩及荔枝山。錦山村、石豉鹽、畔

財務委員會合

**今進行三讀非顧全立法局面子** 

,消局已經很詳细地解釋過特機法案的立法香港人的需要去做。

地下鐵路公司的股本村會議,將被要求接行會議,將被要求接行會議,將被要求接行會議,將被要求接行會議,將被要求接

批准,新增設的儀器的工作以改良香港天文台商二十萬元的款項,為項目為批准共達七十萬元的款項, 一日公司一日日本一日本 筲箕灣多 今有新 段道路

以北連接工廠街與南一個,將重新開放為單個,將重新開放為單與南安里的一段南安 通

談注入地鐵股 並將討論撥款改良天文 | 分析長時期的記録,| 服務。| 個自設的程序,用以 | 爺的天氣預告和警告| 將可使天文台發展 | 以及提供更及時和可 **股本事** 

Kwong On Bank Ltd.

総付, 皇后人道中137-141號 電話:5-436231

\_\_\_\_

劃 挂储家



特提供條件優厚而優點特多的樓宇貸款服務。





MI TO THE REAL PROPERTY.

III A



長十八分鐘的幻燈節一變展場除放映一套一目 浙江出版物原

作者均為清代比起深圳 /清代及現 著名畫家 Ħ

圖片均在本

**高師明起有美術展覽** 是師明起有美術展覽 

高等會考周五放榜

生物學或 理學院

化學

文程度亦在考慮之列高級數學)成績良好。中國語言文學及英高級數學)成績良好。中國語言文學及英生物、化學另加物理或數學(普通數學或生物、化學另加物理或數學(普通數學或

中國語言文學、英文及其他各科成績良好

修科

香港高等程度會考成績

16點,F(17)等於7點。 點,A(2)等於2點,A(3)等於3點,B 必須包括中文及英文,且五科總積點不超過7點 續不低於F(17)級,而

1(4)等於4

埋或市場與務、企業管

中國語言文學及英

文成绩良好

武物理 化學:

算、

位子

及英文程度亦在考慮之列成績良好者,可獲優先考慮。中國成數學或高級數學,惟在遴選時,數學、物理及另一理科成績良好。

享的物面,我认为 目中理想人 選神聖的一學的物面,我认为 目中理想人 選神聖的一個體選民的教育界同仁立刻補辦登記手續,學公民意識。更簡請未有登記為教學界功能學多教育界人士多選外,支持代議政制,倡更多教育界人士多選外,支持代議政制,倡 葉敬平競選立局

LR20 (UM-1)

LR14 (UM-2)

等程度會考途徑申請人學。 年度修讀專為香港高級程度會考或同等考試而設之二年制中六年度修讀專為香港高級程度會考或同等考試而設之二年制中六

入於申請人學時均須填明擬修習

上列(甲)項及(乙)項之規定,遴選優秀之申請者

在其他公開考試(例如香港中學會考)之表現、中學成績及肄中,本校除考慮申請人之香港高等程度會考或同等考試之成績

7,申請人尚須符合有關各學科之入學條件除業經獲准豁免外,須符合下列第(二)



就展覽為期約三 片集,重温香港有關 《百城鐵峯》的绿映 可以欣賞到香港電台

LR6 (UM-3) LR03 (UM-4)

劃灣議

港中 文大學 \_\_ 九八五

本科課程申請入學辦法

選受注 能

物原作展览 發來 擬浙.

邁進中香港圖片展 周末地語作品在市局青年攝影比賽

一大學的演繹工具。負責首次演繹的許變平,形容 這是一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個與視英白維持 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個與視英白維持 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個與視英白維持 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個與視英白維持 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一個大層而帶革命性的獨琴,在演繹、樂視、 一時的表現、如協奏曲第二段的慢板,描繪梁 一時的歌曲。 一時的歌曲。 一時的歌曲。 一時的歌曲。 一時的歌曲。 一時的歌曲。 中 考生當日可向學校領政成績通知書 自修生成績通知書將於當天上午由與考學校派員到考 學校及自修生。 學校及自修生。 學校及自修生。 學校为生的個别成績通知書將於當天上午由與考學校派員到考 試局辦事處領取,各學校考生可於當日稍後時間向於方查詢領取成 學校及自修生。 學校为自修生的成績通知書將於當天上午由與考學校派員到考 可以上述的成績通知書將於當天上午由與考學校派員到考 以到通知書事宜。 自修生成績通知書將於當天上午由與考學校派員到考 自修生的成績通知書將於當天上中與考學校派員到考 自修生的成績通知書將於當天上中與考學校派員到考 自修生的成績通知書將於當天上中與考學校派員到考 自修生的成績通知書將於當天上中與考學校派員到考 自修生的成績通知書將於當天上中與考學校派員到考 自修生的成績通知書,可於七月。日、星期二)到九 龍廣東道政府合署十一樓香港考試局辦事處。 1111110

成績,暫定分別於七月十二日及八月九日分發子各多句之方試局秘管並宣佈,本年度的香港高級程度會考及香港中生入學組」查詢申請人學事宜,電話,〇一六三五二二五十二十五十二十萬。

社 會理學 學學 學學

理及歷史 經濟與公共事務、普通數學或高級數學、地經濟與公共事務、普通數學或高級數學、地科中一科取得E級或以上成績為佳,經濟、中國語言文學及英文成績良好,及於下列各

國語言文學及英文程度亦在考慮之列普通數學或高級數學亦可)之成績良好,中化學、物理及另一理科(該科以生物為佳、

光音為民國主歌

栗過戶

次中期股息通告

香港中華煤氣有限公司 登記處辦理。和中心十七樓「香港中央證券登記有限公司八五年六月二十八日星期五下午四時前將股取股息不致有誤,各股票持有人如要轉名者

「紀念册」收集歷史珍貴圖片、 文獻、 資料三百餘張、篇,硬面精裝。 再現了黄 **埔同學親愛精誠的情景,是研究近六十年** 中國歷史的重要文獻。

委託建義利有限公司獨家向海外發行。

購書價目表(包括郵費購書費用)

訂購者請連同劃線支票客建裁利有限公司 地址:香港灣仔高士打道173-174號(華潤大厦 東斜對面)天廚商業大厦10樓或G.P.O. 6340號

電話:5-751722

「紀念册」由黄埔同學會編輯出版,並

其他國家 US\$31.00 US\$31.00 US\$34.00

HK\$175.00 本港 ( 自取HK\$156.00 )

中請未獲考慮。獲録取之新生將於一九八五年八月十九日後接到校方學請未獲考慮。獲録取之新生將於一九八五年八月十九日後接到校方學,辦理申請入學手續。其後成績如有更改,須於一九八五年八月六日、於中請入學手續。其後成績如有更改,須於一九八五年八月六日、以外學條件,惟亦已向考試局申請獲核個别科目成績者,則須於前述以學條件,惟亦已向考試局申請獲核個别科目成績者,則須於前述,對與須辦理申請入學手續。如獲核後成績有所更改,因而符合本於學及註別組,其成績未符合本校入學條件,但已向考試局申請獲得等程度會考生,其成績未符合本校入學條件,但已向考試局申請獲

教務長廖柏偉

新奇士橙汁推出特大庄

羅康瑞、羅友豐一、古勝祥、李國一、克勝祥、李國一紀, 鍾汝滔、方紀,是,張永珍、四理事,為期三年四理事

達四平方公里的北街新區,從而發展成為江原來高沙港的舊城鎮,今後將會合為總面發原來高沙港的舊城鎮,今後將會合為總面發生,目前正與十多家外商進行有調洽談。如能的綜合性貿易區,以發展商場及寶館為加工區外,選計劃在加工區附近設立一個多

主持廿四属年4

「中央の ・期間将有連出 ・期間将有連出 関始・至星期の 四天的行程由目

在新光設酒會

招待數百來賓

▲有真正鮮橙味的新奇士O

報記者

來西亞、新加坡及本港進行訪問。市經濟、科技、文化等方面進行交流時期,經濟、科技、文化等方面進行交流時前往廣州訪問的。該團訪穗期間,結為姊妹城市時,接受廣州市市長期時,接受廣州市市長期。

領率葛夏米長市由

發展。 香港公屋計劃的各項 一十名成員的中國考 一十名成員的中國考 一十名成員的中國考 一十名成員的中國考 一十名成員的中國考 一十名成員的中國考 一十名成員的中國考

問訪穗赴港經昨

共濟,從商品改進、一售商和供應商應同時整個消費連鎖中,零整個消費連鎖中,零

應同舟共濟

以互惠

協會昨日舉行

有關研討會

一九八五年六月二十

一時的歌曲。
 一時的歌曲。
 一時的歌曲。
 一時的歌曲。
 一時的歌曲。
 一時的歌曲。
 一時的歌曲。
 一時的歌曲。

栗送達灣仔含和中心十七樓「香港中央證券登記有限公司票送達灣仔含和中心十七樓「香港中央證券登記有限公司,必須於一九八五年六月二十八日星期五下午四時前將股,必須於一九八五年六月二十八日星期五下午四時前將股票 為確保收取股息不致有誤,各股票持有人如要轉名者票過戶暫停辦理。

黃埔軍校<sup>建校才</sup> 資料三百餘張、篇,硬面精系

埔同學親爱精誠的情景,是4 中國歷史的重要文獻。 「紀念册」由黄埔同學會制 姿託建義利有限公司獨家向海

購書價目表(包括郵費) 平郵 本港 HK\$175. (白取HK

其他國家 US\$31 亞洲國家 US\$3

其他國家 US\$3/ 訂購者請連同劃線支票客建劃

地址,香港灣仔高士打道173-174 東斜對面)天廚商業大厦10 6340號 電話:5-751722

交新界沙田香港中文大學新生入作之區本,並捲同正本以備查驗

八學及註册組

或之前揭同考試局之成績更改通知書至新生手續。如覆核後成績有所更改,因而符合本未符合本校入學條件,但已向考試局申請覆 新生將於一九八五年八月十九日後接到校方者通常須再經面試,但申請人不必因未獲面 後成績如有更改,須於一九八五年八月六日試局申請覆核個別科目成績者,則須於前述

招待數百來賓

剛

黎子流稱高沙港發展工業加

立商場及賓館為

主的

貿易區

海運大廈展出 海運大廈展出 李國寶昨日

續為

建立香港在國際上的一該會未來五年將努力一

6

工區

工區,首期工程已展開,土建工程及部份廠位於江門市東南方十五公里的高沙港工業加一个於江門市東南方十五公里的高沙港工業加一鄉子流祀酒會上接受記者訪問時表示,委督記黎子流和團長、市長李天才主持。開聯酒會由江門市洽談團名譽團長、市 

零售與供應商城市理工講師何廣明認爲

他又表示,

股得獨家代理及推廣 與供應商的 主要期望 與供應商的 主要期望 與供應商的 主要期望 與供應商的 主要期望 與供應商的 主要期望 與供應商的主要期望 與供應商的主要期望

燦華亦有出席。 斑馬筆廠社長石川秀明及廣記筆行總經 實麗金唱片目錄已出版

數百來賓,以感謝同業多年來鼎力推銷心皇宫酒樓舉行頒獎禮及同業聯歡會,▲班馬筆廠、廣記筆行日前在香港銅鑼

斑馬筆廠廣記行宴同業

大庄

新奇 橙汁

TOSHIBA

家家用東芝 人人話滿意

總代理:民安東芝有限公司 九龍廣東道海洋大廈1022室 電話[3 696461(10線) 香港陳列室及服務中心:金鐘站金鐘廊1樓 U2 3 電話:5 2/8146 萘溝服務及貨倉中心:金龍工業中心A胚2樓 電話:0-251921(10線) 東芝電器照顧你讀講 1151.

澳門服務中心:荷蘭園正街84號A-日座 電話:83989 北京東芝服務中心:北京市前門外糧食店街65號 電話:333294

●傾斜式活動櫃門架

● 寬闊保鮮食品室

經特別設計,溫度比冷藏室遺低1至2°C, 存放鮮魚和肉類,可防止氣味外洩。

東芝雪櫃款式多多,由特大豪華的436 公升至個人用之47公升均備,以供選擇。

更深受國內用戶歡迎,暢銷至中國。

廣州東芝服務中心:廣州市中自2路91號之1 電話:78764

雞蛋保存不當,容易變質,但東芝雪櫃 就可更加保鮮,因為東芝以尖端科技, 首創直冷式系統,其冷凍室和冷藏室獨 立裝置,增加冷凍空間,提高冷凍功能 和速度,製冰塊只須40分鐘,不受其他 食物氣味感染,冷度經常保持不變。 此外,並有其他優點,為你提供最理想

的雪櫃:

● 世界首創 IC控制冷度 精巧集成電路,自動保持冷度不變,更加 慳電;溫度調節擊設於雪機外,講校倍覺

● 平背式設計 可以貼牆放置,節省地方。

取放飮品更爲方便。

東芝雪櫃之款式設計及慳範性能,

GR-235E (G)

雙方代表昨就世杯賽期初步達古

灰協議

超最佳協育精神獎的一種香處昨天公佈獲本

隊為五一七,丙組A一預備組為東昇,乙組—

匪徒眞面目

日九初月五年亚乙曆農

网络大利河河

控串謀販毒的一雙男女,昨解高院,由暫准接察司【本報訊】涉嫌於三年前利用貨櫃船運霧而被 被告不 

高品質!好價格!

終生保養! 美國JANUS軟磁碟

本公司專營原裝美國JANUS 48TP15¼" 雙面雙密度,單面單密度,單 面雙密度軟碟碟。

總代理:輝兄弟進出口有限公司 地址:香港九龍彌敦道664號匯豐中心 1601—1602室 電話:3—900481-4 電傳:39608BRFAI HX 電掛:BROSFAI香港 中國辦事處,深圳市國際商業大厦(北樓) 1103室 電話:39068

應接車駕行資珠劫打

三期星

祝賀江門市 對外經濟技術合作暨 商品洽談會 在港開幕

順德聯誼總會

香港荷李活道233號

高級寫字樓

月租每呎 \$ 220 起

售價每呎 \$ 450 起 單位月租 \$ 969 起

地價升漲 創業良機 所剩無幾,

菜团與業有限公司

大厦租售處電話:5-451754 假日照常

出口商品暨經濟技術合作項目洽談會

基 走港

香港永新公司(蘇山多集團)陳雲康 賀

同敬賀

售價每呎 \$ 578 起

旺舖商塲

利率趨低

尖沙咀中心11樓至12樓 電話:3-7218388(30線) 環球大厦1503-4室

電話:5-214291

置。在羅國泰的悉心指導下,練好一套密集, 量材而用,盘量安排每名球員最善長的位 整新人外,大部分球員均有多年甲組比賽經 東方本屆人脚不算突出,但隊中除了一 医高衰除避球员犯了兵家之大忌,在踏入第 计 二循環後出現驕傲情緒。

本属甲組足球隊逐隊談之六

東昇仍要多,亦成為本屆「一有外援球員的海蜂、俠士、百萬元,該隊的海場客比起擁有外援球員的海蜂、俠士、百萬元,東方是其中之一。有三支隊伍班費是不足一,有三支隊伍班費是不足一

待徵詢日本足總意見後再通

知國際足聯

但在

順德聯語

在港

香港荷李

高級 旺舘

交通方便,往均

高級

售價每呎 月租毎呎

旺舖 售價每呎 💲

單位月租 \$

利率趨低 所剩無幾

**少**尖沙咀置業 九龍尖沙咀梳士巴利道 尖沙咀中心11樗至12樓 電話:3-7218388(30線)

大厦租售處電話:5

**浪流閣入谷也石** 助贊斟班組責覓

-US\$150

每KIT售、¥ 2000xx

全年軍車精英大奏 | 中國、日本、選甲中日澳門参加 関中日澳門参加

位 怡光電腦有限公司 國際大厦1202 XIDEX 個用組織 The Reliable American Made 電話 >5-416011

香天

下地 C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352

ELECTREX'85 國際先進電子技術交流/展銷會

一九八五年九月二十日至二十四日 在廣州舉行 集中廣東及全國買家,大量購買各種電子

產品、電子零件、電腦、半導體及通訊設備 ▶家用電器 。 中國電子採購團已

蒞港同參展商預治。 歡迎垂詢

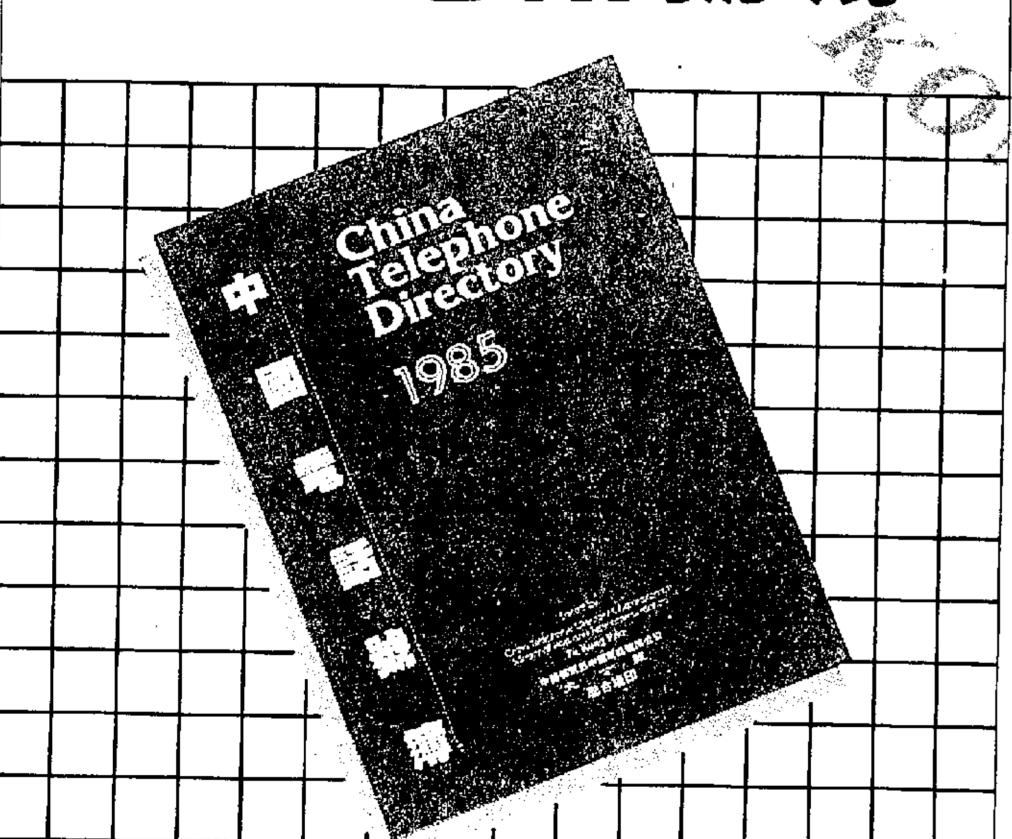
隊為五一預備組為

組乙A組

報名從速 <sup>租展者:</sup>喜好國際展銷中心

九龍備敦道四九本號十八樓 電話:3-305281(四線) 变体: 57282 HEEOW HX

可助您成中國通 中國電話號簿



毎本定價港幣200元 各大書局均有代售 (中國電話號簿)中英文對照,刊登全國各大中城市主要用戶電話號碼,全部資料由 中國郵電部屬下各省市電訊局直接提供・絕對權威!

> 中國郵電部中國電話號簿公司出版 香港 大 零 跟 發行 現代中國有限公司 電話: 5-737335

香港分銷場:新昌大東房百禮新街一號 電話5-770564 779354

境門分鎮處:全音大美原框建造街八號 電話:77969-81120

**MANAGER** 

泛亚圆套焚行有限公司 電話:5-622271

Required by reputable International Trading Firm With offices in China.

\* Travel a lot and stay in China most of the time.

\* Fluent in English and Mandarin .

\* Able to handle business independently. \* Practical experiences are essential

Please apply with personal resume, recent photo and salary expected to Box 70093, KCPO, Kowloon.

中國 有限公司 經營:香港往來廣東省內各地進出口貨物運輸 常備:貨櫃車、吊機車及各噸位貨車

★代客辦理出入口証★

全面性服務車隊無線電管理,效率迅速。

香港辦事處:九龍旺角登打士街56號栢裕商業中心1110室至1111室 話:3-320981(6線)

話:63388轉313或314 深圳辦事處:深圳市文錦渡海關停車場側。

格調新穎

構圖精美

登峯運輸(

能即日爲貴客提供運輸、倉庫、中轉站、掛衣等

廣州辦事處:廣州中國大酒店商業大樓313-314室

色選絲師 價廉・欵式三百多種任選擇 爲您宣傳業務,爲您忠誠服務。 二六 香港門仔高士打道173~174號天射商業大厦12樓 電話:5-8921780(4線) 電傳:60446 CPINT HX 電掛: CPINTER

「可在中国內地提供)

印刷細級

日本・香港各款月暦

大告

成干定單 展台有限

承辦者:廣州對外科技交流中心 贊助者:廣東省電子工業總公司

三第

九八五年七月分類廣告自一本 報 啓事



署小十二

碎機飛的誌標航印有漆塊一驗檢在員人作工的航印,一期星▲ ( 社聯美)。的來上撈軍海蘭爾愛由是它。片

妻子結紮輸卵管以停止再生育,被穆斯日電】三十八歲男子阿富薩·阿里,因「合衆國際社孟加拉國達卡二十五」孟加拉國 度村 發生此等事

認為是劣等?

**灭夫受鞋撻重罰** 







來自社

會各階層



已,俄





(社透路)



**廣大熊貓迷聞訊大為欣如果一切順利,七月將** 

數學發生的

大道的教題則

潛

將集中在科克本海 將集中在科克本海 將集中在科克本海 將集中在科克本海

雞母黑馬大 頂樹椰攀能 尺英卅高樹

英尺高的椰樹頂,然後「在樹葉間下蛋」。期二對記者說,他的母蟲爬到一棵約三十三期二對記者說,他的母蟲爬到一棵約三十三道頭母鶏的主人莫克塔爾・阿赫馬德星

★ 護聯社倫敦二

(已逝世

心臓搭橋手術

英換心 年初曾

將巨鯨推入網兜中, 較寧靜的克勞迪灣。 定要将這些巨鯨送往 和野生服務處人員決

萬五十三得齊行齊拍比富蘇敦倫在一

悉尼巨鯨强登岸

返回基地

完成後自動

暴斃灘頭

天拯救皆無效

(社聯美)

台、新州州 熊貓迷鵠候

一減生理有變

一月底,發現飲飲 一月底,發現飲飲 一月底,發現飲飲 一月度,發現飲飲 一月度,發現飲飲 一月度,發現飲飲 一月度,發現飲飲 一月度,發現飲飲

式缸氣六是專此。車篷開列系三第款這 **車新馬竇** 萬四約價售,輪個四有,動推擎引五二三,力馬匹一七一, (社透路) 。市上後之冬年五八在將,克馬德西 • 市上後之冬年五八在將,克馬德西 達八公尺。,成長的巨鯨身長可見的無危險性的鯨魚

孟買有豪雨 孟加拉國劫後餘殃 百萬一 場 樓 死八 人法新社新德里 八受疫癘威脅

凍車

\*

女發女

年多 年多,並且一直在研究它們的行為模式。阿赫為德説,他飼養這種黑母幾已有一但却吸引到路過的人的注意。他說,所有的蛋没有一隻能解出小獎,他說,所有的蛋没有一隻能解出小獎,

增加一倍。 将上部官員目前 将上部官員目前 有工手七百一十 一十五宗淋病,一九八四年 一十五宗淋病,一九八四年 一十五宗淋病,一九八四年 一十五宗神河子八百四 一十五宗神河子八百四 一十五宗神河子八百四

不數再

像梳打,但飲完之後就 個品種,是像伏特加一 相名種,是像伏特加一 時有臭機的氣味。 一就可令人精神振奮, 有一種奇特的味道,喜

扶桑古老飲料變時

髦美酒

里活

星宣傳

"成更纯淨的品種,但這時統飲法,是淨飲或加熱」 加果汁如檸檬梳打

若 全

落小。

### 豐田皇冠超豪華/ 原裝冷氣收錄音齊

九龍海防道34號寶豐大厦6字D座 中國貿易 電話:3-7235161 3-7226349

署小上工

## **龍明園賓館**

p新聞位尖沙咀旅遊中心方便交通與購物象 華雙人套房,設備一流招呼週到取價廉宜 日本SHARP計算器506P 歡迎海外華僑內地公幹採親人士

金馬倫道29A二樓 3-7219265 7241637

|3M 磁碟54"雙面雙密度| 美國原裝現貨特價出售

現貨出售 5-433787 黄小姐洽 TLX:83730 SUNCO HX.

### 有 **3** 3 - 71 3 5 1 9 1 Billion 1

• 全新日産的士頭農民車 HK \$24,000.00 ·全新豐田的士頭農民車 HK \$28,000.00

·全新豐田姫仙 遠 冷 氣 HK \$54,500.00

· 翻新豐田皇冠冷氣房車 HK \$10,000.00 ·全新萬事得6座麵包車 HK \$29,750.00

• 豐田各類麵包車及農民車現貨供應

地址:九龍土瓜灣譚公道115 號運通大厦地下。車場:九龍鯉魚門欣榮街(油塘中心對面)。

### **3** 3 - 71 35 19 1 有

• 豐田日野33座冷氣收錄機導遊咪柴油左軟巴士 ·豐田MODEL F型冷氣收錄機冰箱八座位高頂

・日産15座前後冷氣收錄機薄遊咪高頂小巴 · 萬事得12座左軾原廠前後冷氣收置機 5 門小高頂 HK\$330,000.00 HK\$ 49,900.00 HK\$ 56,500.00 HK\$ 38,000.00

金銀珠寶金牌金鍊金銀電鏡家用電器微型 電機高級裝飾吊扇豪華燈飾各種馬達(A C·DC·3V-6V-12V)單極馬達 鴻運扇馬達40W-50W-60W另有熱門產 品手提發電機摩托車空調機彩電等有意請 寄香港總郵箱二九五一或 電3-433074陳生洽

iej

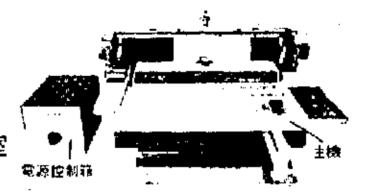
工業機械企業公司

電掛: PLUGLEAD HONG KONG 電傳:37413 MW ELE HX 

# (②) 医宝顶

K339710 K339602 K348969 後 泥窟 農麵豪旅

宇昌有限公司 允龍尖沙咀東部加連威老道100號港晶中心602室



現貨左軟麵包車 豐 田(日本原庄)豪華冷氣收錄機 五十鈴(日本原庄)豪華冷氣收錄機 本本本地毡冰箱電窗尾水撥★★★

萬事得(日本原庄)豪華冷氣收錄機

大昌貿易公司 0-206002 0-245450 荃灣河背村國瑞道一號地下

HK\$40,500

# 適合安裝於各款進口麵包車、貨車、農民車、小汽車及國產汽車。設有國內維修部,方便裝配及維修。

總代理:偉配汽車冷氣零件公司 國內維修部:越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義路188號之一

智富汽車貿易公司 #瓜灣鹿鳴街15~19號地下 王 左軚豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉
翻新實力五十餘日緊白知東亚振東大港開南部古 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

歐麗旺 ORION 20对中國線路電視 機130台現貨每部只 售日K\$1500.00請 電H-294487

## 車瑞田有限公司高山道26C地下**錢** 5 噸農夫車 得勝雙排六座的士頭

HK\$24,000 巴黎俊業汽車有限公司 九龍太子道302號地一

各款左右軚雙排座農夫車1.

電冰箱

-26座夫包華遊休

車車型巴

電報排號:KKMOTORS 九龍大南街146號地下



名喧牌高速凸版咭片印刷機

明信片、信封……等。 · MK - 20名片專用機 子老、品質最好、大量生産、交貨準時。・印刷大革新・小資本大收

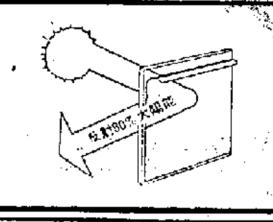


- 另有MK20H全自動燙金機、每小時3000張。 :香港中環德輔道中275號龍記大廈1205室 電話:5-8153851 5-8153927



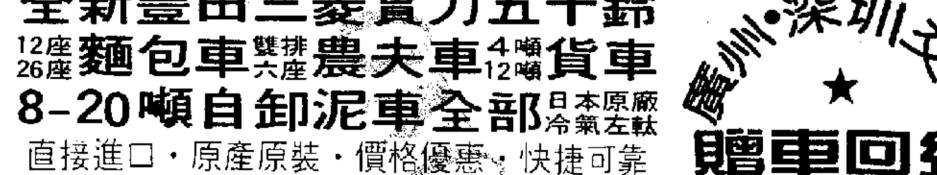
**鞍達汽車中心 3-360257** 85 第 豊田農夫車・麵包車 日本翻新貨車・泥 豪華型九座 ・泥車・建築機械

亞太區總代理 星南華有限公司 電話:5-420566 5 420577 電報:·SINANWA 電訊:72126 SNAWA HX



AVTAVC 茶色玻璃防熱片

全新豐田三菱實力五十鈴 12座麵包車點農夫車4噸貨車





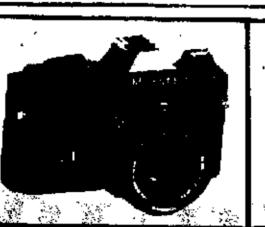
二手農業用各種機械 ★K-7700411★

組合房屋・組合寫字樓・ 組合餐車組合貨櫃・組合 酒店・組合街道

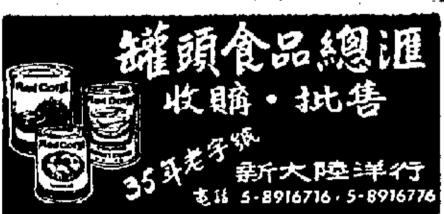
一個星期內可以幫你起 石川商事

翻新私家車 翻新貨車灣 DYNA CANTER RS-7 HIACE ELF. TITAN 雅間 斯麗雅 改造冷凍度 新舊電單車 **★K-7700411★** 

荁 H -457086何小姐洽 第4年 と 18 12127 第4 27 30 12127 30 12127 30 12127 30 12127 30 12127 30 12127 30 12127 30 12127 3



星圖實業有限公司 中環德輔道中112-114號順裝麻業/複8字樓 Tel: 5-8152378 6線 Telex. 64948 SPOCO HX. 日本CHINON MIRANDA名廠135%競照相機。全自動照相機S. K. D., C. K. D. 組裝測試儀器、裝配後設備。 2.日本SAISHO西德樂滿第名廠彩電14葉18寸20寸SKD, SAISHO放像機、雙卡式音响器材、高速過帶錄音機。電話、雪櫃、各款電器S, K, D, C, K, D: 錄影機。發像機、耳伴機。 3.135彩色菲林6.05公尺裝,菲林翻推圖,設備裝配級。電子顯微鏡、科學及醫學用途、空遠鏡。 4.各次攝影器材。三四架、鐵箱、燈架S, K, D, C, K, D, 生產緩、安排考察日本工廠,技術指導及外國工程師到國內工作。 上述產品提供中國市場、歡迎中國貿易公司合作經銷、查詢、價格比較、合作投資、設廠、反銷。 被做紹紀 制中戰場易人材與國內單位關係良好合作經銷。請到本公司陳列室參觀比較。



●豐田豪華八座

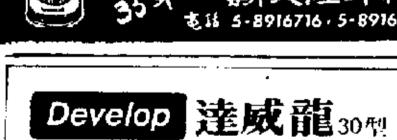
巴黎俊業汽車有限公司

R1200羅賓 左軾冷藏車 配三菱CANTER 車底盤三菱冷凍機本公司代容解決進口及外匯手續,NEC UPC 1353C,1366C,1031H2,現貨10K原裝日本 「5-272312 **譚臣道23號地下** 

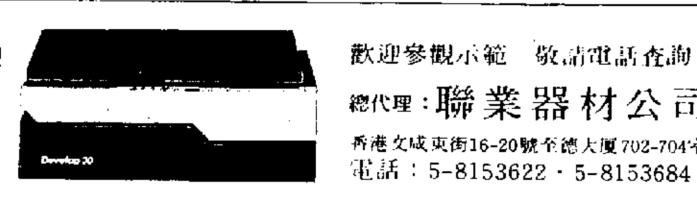
栗國之 4602 A時拘廉17 0間請譲

納龍貿易有限公司經辦贈車回鄉業務1985年新價各類車輛特價酬資 香港夏景道16號遠東金融中心21樓 5 201601 熱門産品 3. 幸福牌250及50C. C. 摩托車 裏陵 (Honda ) J H70及C J 50摩托車 4. 躍進牌N J 131型三噸貨車

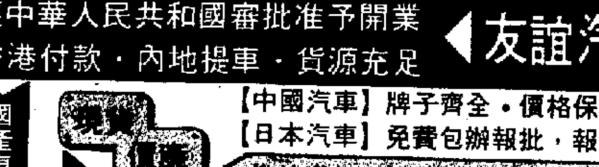
5. 豐收牌180-3型四輪拖拉機·晨田運輸兩用·及各類汽車歡迎查詢 提貨地點:1. 廣州市摩托與俱樂部(廣州石牌橋) 2. 福建省華僑企業公司(福州五四路華僑大廈) 触 澳門中國旅行社貿易服務部 574185 573611 版 文道貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164 元朗三江國貨有限公司 西林貿易有限公司 專興船舶用品公司 冠都有限公司 中都國貨公司 星馬首豐私人有限公司 3388555 加拿大永氏集團 (604) 8731115



德國最先進科技產品 達威龍普通紙影印機

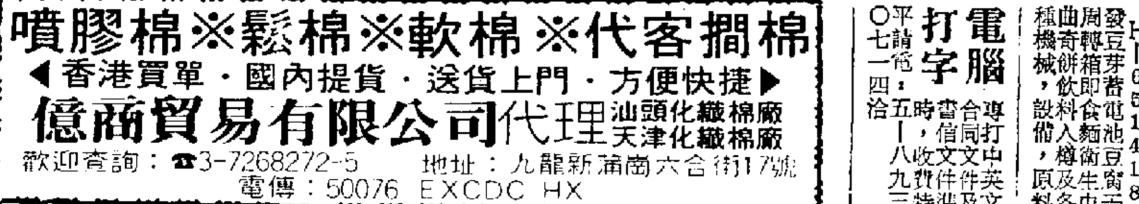


總代理:聯業器材公司 電話:5-8153622・5-8153684



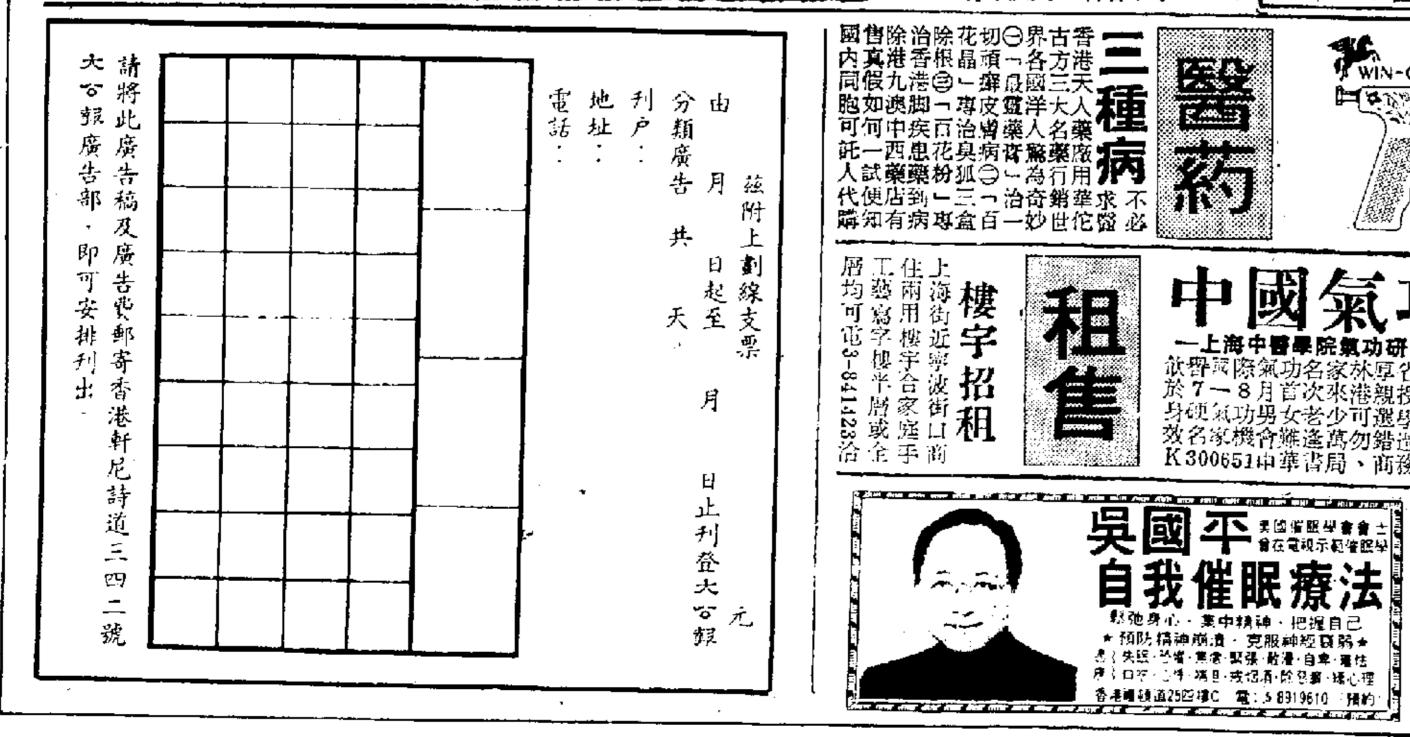
香港:中環德輔道中302號19字樓B 5-423061 北角渣華道18號A地下 【中國汽車】牌子齊全。價格保証全港最優惠。五天內交貨。數量大者有回佣。 【日本汽車】免費包辦報批,報關,發運。提貨點:廣州,深圳,文錦渡倉庫 一个的点:是他就会感,又是我的那一中的图集·中的图集·中的图集。 報批







変 包車 置 農夫車 新農夫車・麵包車 六噸 雑 \* 直接日本進口 \* 常備現貨・ 送交文錦渡全新日産農夫車特價大傾銷 \$ 28,000-



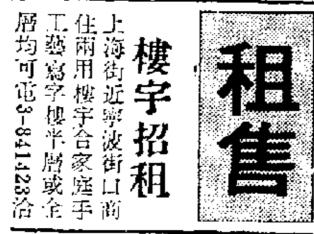


印花鎗身:免除穿耳心理威脅 包庄名貴:熨金禮盒配有定位筆 售價特平:大量生產原廠批發成本更低

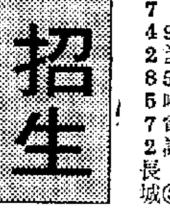


獨有採用不銹鋼耳針, 絕對不會因電鍍化學作用而引致發炎。 並附送穿耳後之護理方法說明咭 有限公司 葵涌葵德街葵德工業中心2座五樓A-E 電話: O-257321-3

消毒耳針



中國氣功名家及及聚港 一上海中醫學院類功研究所香港中國無功科協主辦一 企業與 一上海中醫學院類功研究所香港中國無功科協主辦一 新學園際氣功名家林厚省陸國柱等中國氣功名家代表團 於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及防 於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及防 於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及防 於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及防 於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及防 於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及防 於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及 於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及防 致名家機會難逢萬勿錯過九龍彌敦道525 A 505林許診 K 300651中華背局、商務印書館、三聯誓店簡章備索



香港病理綜合治療中心招生

三)足部病理反射按摩

本中心全日診症, 固定報名請電 30509

一)鶴翔椿氣功

二)經絡美容法

(四)手力治療班

7428572長城 190計5噸電話:③ 焊條(二)銀丁膠A (一)HF-6R電 徵求日產

造生

金幣 華興錢幣公 華興錢幣公 東京 中一九二號地下大道中一九二號地下 東早期鈔票

香港工商市務所

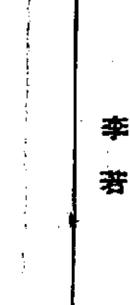
求 全新入口製金屬蓋機 器一部,晚電0-6 980852洽



开放

5-704809

精模



碎機飛的誌標航印有漆塊一驗檢在員

(社聯美) 。的來上撈算



後水加就來一

一 然共銷出五百八十萬箱。
 一 然共銷出五百萬箱,結果竟
 一 然共銷出五百萬箱,結果竟
 一 然共銷出五百萬箱,結果竟
 一 然共銷出五百萬箱,結果竟
 一 然共銷出五百萬箱,結果竟
 一 然共銷出五百萬箱,結果竟
 一 然共銷出五百萬箱,結果竟

3 第

淡

曾

圓滿

下,大市無力、過到了接近千

**알樓宇交樓手** 

香港

限公司合作發展價值逾三億元

笑羅漢紫雙氧膏 年產數以億計、暢銷 中國數十年之皮膚名藥, 改夏庄笑羅漢精製雙氧奇 , 新貨到港 主 治: 受氧膏

署小 十二

香港手脚 \* 大小瘡癤 創傷膿瘍 \* 皮膚痕癢 無名腫毒 \* 蚊蟲咬傷

代理總經銷處:華光貿易公司 香港註册號碼:HK23598 電話:H-557181 傳呼機:K-325581叫3669

消除眼疾抗疲勞·眼腈保健有良藥 請演:新產品 89M 🔮 牛磺酸眼藥水 治療功能:治療急性結膜炎、疱疹性結膜 炎、病毒性結膜炎、沙眼、角膜潰瘍等眼 科病。臨床觀察證明,本品性能穩定,無

國貨公司 香港藥品註册 業行有當 HK-21765 總經銷:華健醫藥有限公司 電話: 3-626855 3-621477 3-629344

毒,用後無關作用或不良反應,本品還具

有抗眼疲勞作用。

耳靈 聰

超

睡得安

(唐代名為高松無憂散)

神經衰弱、健

忘、貧血、等

福建省土畜產進出口公司

九龍土瓜灣道76A地下

Tel: 3-347351-3 3-330103-4

本社系辦中國旅行社國内各地旅行團並

**營業時間:上午九時至晚上八時半星期日及** 

代售。〇珠江船務有限公司香港至廣州、江

門、中山、三埠、肇慶、汕頭、湛江、海口

等船票。口油棘地小輪有限公司香港至洲頭

嘴、黄埔、澳門、蛇口等船票。自桂江船務

票。⑦港穗往返直通車票》全國各地火車票 ,國内、外飛機票。田專興舶船用品公司之

電視機、雪櫃、洗衣機以及各種家庭電器、

代訂·廣州花園酒店,中國大酒店。白天鹅

厦,新亞源店、澳門總統酒店等,以上賓館

、流化、廣州、白製等賓館,人民大

公司香港至廣東省内各線直通巴士票。

公衆假期照常

(right)

牙週炎丸

CICK MOON

睡得樂 分多、首神 製夢填血 般 症、燥、衰 經銷處:閩 昌 行 電話:3-311279

題息題即母我 超力 特點:易吞服·外搽外敷均可 舒筋活路 : 消險止痛

經銷處: 富華醫藥公司 電話: 3-303139

大補氣血、滋陰强身

可溶 虁 爭 獅 P 化順后騰。 P 窩 





津衞藥審字第862號

3-308311

澳門·中山·西樵

順應·沙坪·石灣

廣州·從化·佛山

江門

西樵三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

噴射船往

第三班直通車返

石景山·珠海賓館·

\$528

中山温泉\$420起

廣

丛

大

}

華民

遊

哥

口

爲

្តតំក្ ក្នុង ប្

經銷處:建興隆企業有限公司 國貨公司 藥行有售

秦二天\$370

東湖二天

\$350

銀湖二天

\$290

\$350

CKT珠江旅遊有限公司 香港干諾道西28號地下 5-408796 5-487966 假日精選團

北京七天航空間 逢周日 快速船或直通車往返 、上海、蘇州、無錫、南京八天 逢周日快速船或直通車往返 、南華寺、丹貴山三天 佛山、西椎、莲花山三天 荔灣湖來回 星湖、從化、廣州三关 北秀去,天湖回 廣州、江門、新會三天 荔灣湖來回

新會、江門、西機三天 明珠湖入,秀麗湖出 中山、珠海、長江柴園二天 新會、江門、長江美國二天 明珠湖入,秀麗湖出 中山、江門、新會三天秀麗湖來回 佛山、原傳、遊花山二天 21/6 天湖往,荔灣湖回 廣州、從化幣天 北秀湖來回

度州:香禺、莲花山南天 荔灣湖往,星湖返 軒尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724033

逢星期六、日

直通車來回港穗 飛機來回京穗

從化溫泉、南湖、番禺、莲花山、廣州三天\$758

從化溫泉、蒙慶、星湖、廣州三天 從化溫泉、丹蒙山、瀬華寺、廣州四天

\$1,988

\$2,489

\$2,788

秦國馬光 逢星期六出發

· 谷芭堪雅五天直航廳

尼拉雅歌波假村 7 天

馬尼拉魯林源波假勝地

是馬模城 7 天 北 九天火車間

八天航空體

逢星期日出發

直通車來回港稳

中山温泉兩日遊噴射船來回

從化溫泉、南湖、廣州二天

飛機來回華東

星期1一4 \$438

直邊車來回

七天航空間

**举** 八天航空**国** 

辦理·華僑、外籍華人探視旅遊簽證等業務。 軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033 湖光山色啖荔團 \$2270

為我駐車出房軍,快捷妥當。

香港買單、國内提貨

新出桂味糯米滋荔枝 30/6-22/7天天有團 深圳之南山、蛇口、深圳灣萬校園 14/7(星期日)宣通冷氣巴士往返送五斤荔枝深圳、沙頭角、深圳灣一天海鲜區 \$138 7/7(星期日)直通冷氣巴士往返 北九大大章 \$1,988 八天航空團》造六 \$2,488

京七天航空 逢星期日出發直通事來回港穗飛機來回京穗 並 | 八天航空團 直通車來回港移 逢星期日出發 飛機來回華東

從化進泉、南湖、廣州二天 從化溫泉、養養、豐湖、廣州三天 \$766 從化溫泉、丹蒙山、南華寺、廣州四天

• 代訂世界各地機票及酒店客房。 辦理世界各國簽證和中國入境簽證。 · \* 代理中國民航機票、珠江船務公司船票。

#維代理:北京西苑大酒店。 + 代理酒店: 唐州——白天鹅蜜館、花園酒店、東方 **賓館、白雲賓館、中國酒店、** 南湖資館、越秀賓館。 北京——西苑大酒店、長城飯店。 西安——人民大厦

**南京——金陵**饭店。 上海——錦江飯店。 **抗州** 杭州飯店。西冷飯店。 里明——昆明飯店、凝湖资馆。 京都酒店、總統酒店。 泰國——曼谷、泉宫酒店。 **香港**──華都酒店、百樂酒店、新世界

道域——奥林匹亞酒店。

九龍尖沙咀東部東海中心708—9室

**醫療質量高一**服務態度好

廣州市越秀華僑醫院

廣州市解放北路679號 電話 : 31487 增設流花醫務所(北樓2220室)日夜應診 解決婦女疑難,男界疾病及國内親友住 院,門診治療和療養。

特設外賓,華僑診室專誠為賓客服務。 (收費照舊港幣結算) 本院設有心血管,呼吸泵,消化泵,秘 **尿系及中醫腫瘤等專科門診**,並設有各科手

術治療。 多年實踐證明,療效高服務好,廣州免 费接送,歡迎來電查詢

海外代理·南康投资有限公司 九龍旺角亞皆老街39一41號金山商業大厦5 樓B座電話: ③911188 ③922330

附設 - 南康新聞理療治療院

朝九晚也, 建期日, 例報, 临常游江

\$2390

桂林 六天航空\$1790 九天環島\$1790 七天航空火車 暢遊:茂名、湛 七天航空團 江、海口、通什、 737噴射新機來回

\$2990 角、交易 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

天二版單西 黎苗族、天涯海 豪華冷氣專車 (全 部雙人房・冷氣 浴室,冷熱水 。

天半遊達星期六\$350 秦華冷氣事。 住燕京、華都、香山邊遊:小梅沙、三家 事人親隊・舞立成艦 店、沙頭角、海上世 界、深圳灣、蛇口

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團,參加任何路線均可享團體折扣 香港皇后大道中31號陸海通大厦/字樓、九龍彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室。地鐵服務站:中環、尖沙咀、旺角、觀塘、荃灣

美新團中山温泉渡假勝地

旅遊部:專業旅遊,誠實可集,天天有團出 發專辦國内一天至十三天各旅行團,經驗 客運部,車隊龐大,安全舒適,每日有固定 班車4人、24人、38人、46人及71人各種。以

車位、歡迎包車。 物業管理部,①可代港商或外商策創審建國 內賓館及經營飲食事業。②乘坐直通巴士 來回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓, 可代買主將國內親友户口申請移往深圳沙 頭角居住。

旺角總公司,登打士街56號相裕商業中心12 09-1211室(即家樂商場樓上多電話:3-317731 3-319697 3-320716 3-303938

灣仔分公司,軒尼詩道409—對5號新威中心 502室(即貴賓酒樓針對面)電話:5-739 919 5-730641 5-735415 5-731684

荃灣分公司· 尚山道298號南豐中心716室 (脚荃灣地鐵總站) 電話:0-4938271

歡樂滿溫泉爾日遊 天天出极日日有图 **原射船来回住溫泉賓館** 

歡樂滿珠海兩日遊 \$528 。住珠海賓館 喷射船來回

中山新會三天團 歡迎各地包團

際旅行社 國 香港德輔道中71號 5-237141 永安集團大厦18樓1860室 港澳碼頭第三號窗口

金大禮箱公

洽中用適

車

逢星期日出發

5、日 \$448

本公司有大量中1MM至中6MM公制 那首類於包围車刀。長度100MM。含五金廠, 上港送行包 螺絲廠, 象牙廠, 自動車床廠使用 •現貨供應。電:0-825196

六 角 螺母

本公司可以提供公制M2至M30 , 英 制1/8吋至1吋, 美制和非標準鐵、 鍋、鋁質六角螺母,歡迎訂貨 , 備 有大量現貨供應。 請電 0-825196合 力公司治。

合力自動車床製品 本廠專門代客生産電腦、電子、電器、玩具、首飾、鐵表等五金機械另件,可車銅、鋁、易車鋼、不銹鋼材質,歡迎來圖來樣生

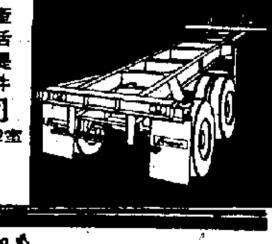
另外本廠經營二手或全新西德、瑞士、日本自動車床,提供內地 ,本港用家,價格合理,歡迎垂詢。地址,香港屯門地段44號 美基工業大厦15字A一B座合力公司。電話,0-825182。

大量尼龍產品供應 尼龍網、海綿一帽廠 尼龍天鵝絨、抓毛啫士一公仔廠、鞋廠 女裝狄綸恤衫科(POLYESTER)—時裝廠 運動鞋中原及鞋底一運動鞋廠 並有植毛有色海绵、馬鈴醬網、洋葱網、蚊帳布、網洞布等其他尼龍產品,歡迎垂詢。 福龍行,長沙灣道916—922號新平工業大厦3字樓A座

元位一九分本 正收日八類報 。費起五廣報 港等等等

5-421767

宮荷20-40尺拖架 美國原廠配件在廣州裝配生產 · 勤平板,歡迎在香港或國內提 資本公司余聲批發拖卡帶配件 中國富荷有限公司 香港鹽后大道中5號但島大厦1202室 電館:5-217136 電傅的143 FINTO HX 廣州汽車製造廠 電話79748



中文打字 中文打字 中文打字 / F樓F室日夜電號 / F樓F室日夜電號 / F樓F室日夜電號 / F樓F室日夜電號 / Standary / Stan

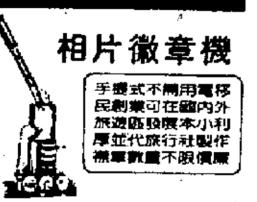
翻新泥車貨車 麵包車・ 豐田左駄原廠12座冷暖 五十鈴4-10噸平斗拮斗 50鈴左駄原廠9-12座 實力8-10喷泥車貨車 豐田1.5-1.75噸雙排座 日野10噸自卸車

華匯汽車貿易公司 3903406

翻新泥車什 日野實力10輔由10至12噸自卸泥車\$67,000.,日野8噸仟貨車21尺斗\$59,000.

三菱8噸自卸泥車冷氣新斗\$60,000. 恒 達 車 TEL. K7600423至5

耕 印 材 料 總 滙 活動乾燥架 ▼ 代書報報 · 馬日有車提表 · 可相較任何報紙 · 美省 台灣市 · 希腊 · 月子港 · 至時相違 · 日日写道用 小型F/Am 跨到·本權·學生用MFB 在小馬場件為在在4m 特力數據定法·被數· 數型學位立場。 開展提出指導 3-7795462 時有於38營總田大東二億J度 近石块厚地线站)



首

世界最大最多現貨市場,穿耳機,耳環, 心口針,頸鍊,頭夾,戒指,呔夾等各國 高級流行産品,價格平,適合各地銷路香 港中環永吉街21一33號地下林贊記有限公 司電話⑤455933, ⑤423391

三迎售有 四定證一黃 ③本紅紅 七港蕨 三枚货床

2SC1215R, 2SC2360, 1SS16 TA7668AP, TA7343AP, TA7640AP, 東芝I。C. TA7240AP, TA7336P (TA7335P) 有意請電3-672574

\$37,500)

豐田九座・三蒙12座 (\$41,000) 詠 5-215656

全新左軟冷音

船台

壯 平 原 歌

SHARP CASIO 計算機 EL513 EL514 EL506P EL509A EL522 EL842 EL345 FX3600P FX180P EL844 全部現貨供應 請電5-277882或3-7544777 A/C62 **瑞荣黄易公司** 港仔洛克道37號11樓A座

日本全新複印機 型號 PC25\*NP155,N P 150 Z

另有晒鼓 炭粉盒 炭粉 冷0唇類 短期交貨體(3)7233812

英國PARROT - 鸚鵡牌高級電腦磁碟 | 3供地 ) 美 | 5十"及8"各型號磁碟 高級塑料盒包装 ★永久質量保證★ 總代理:冠林電腦有限公司

電 話:3-7565978 電掛:QUANTUM

地 址:九龍勵業街5號1樓

相 93 現界儀置 文 8 货 各 器 美

汕頭地毯廠有限公司 係正大集團屬下機構,為國際羊毛標誌執照廠,採先進設備和技術生產各類地毯,價格合理,交貨快捷,歡迎國內外容商,單位或個人代理或代銷,結算可用外幣或人民幣。 聯繫地點,香港,中環及怒道16號遠東金融中心21樓正大國際商務有限公司 電話:5-201601 電傳:83825 CTG HX 香港美利貿易公司 香港美利貿易公司 香港美利貿易公司 香港美利貿易公司 香港美利貿易公司 汕頭:汕頭經濟特區龍湖加工區第一幢4-5樓 電掛:3034 電傳:45429 S 電話:5101,5848

八六年月曆

香港總公司:5-418005 5-416618

九龍分公司:3-7701808 3-7701825



(近下城門道口沙田茵餐廳)

日本「熊仔嘜」汽車空調機

祿嘉士(香港)有限公司 (英之傑集團,天鲜洋行附屬公司)

地址: 香港灣仔高士打道250號依利沙伯大厦2字樓 總機電話:5-8316388 直線電話:5-8316377,8318388

8 交 簿 8 8貨網M 建 資館 M 至 大村 大村 大村 大村 大村 7世三年 0 國 M

代辦手續常備現貨

**電傳: 45429 STCM CN** 

贈 福 車 ●全新豐田左戰6座工具車,原廠冷氣、收放機 ●全新豐田左數9、12座麵包車、原廠冷氣、收放機 ●全新國産東風5噸平板車、自卸車 ●全新國産鐵塘江5噸柴油車

福勝貿易公司香港中環德己立街17—19號德和大厦1103室 電話5-245028 5-245029

適合各款客車、農夫車、麵包車 日本原廠直接進口

建築機械進出口

**進**鍍24K R. G. P. 金穿耳耳環 保不脫色 ′ 提防假置 全部穿耳耳環在瑞士製造,消毒及包裝。

\*港澳代理\* 美觀人造首的有限公司 香港文 咸東 新十號 5-453349

瑞士標準無痛穿耳器 毎支穿耳器

手柄上均鑄上 "BERGEON 5990 SWISS MADE" 提防假冒

每支穿耳器手柄 底部 均鑄有 HEWITT INC. U.S.PAT 4020848 " 提防假冒

推土機、輸胎鏟坭機、挖坑機 CAT D8H 955K 931 D76S-2 大小風機發電機大小震雜 2 ½账坭夾可配用吊機 風砲油壓砲機KATO吊機 PLAYLOADER由0.3 咪,3 2咪至5 2咪 尚有多類型建築機械租售 簡單: 0-6066536 新址,沙田大埔道大園新村12號地下

全 PP 1 合 市 0

瑞 MeeKean

安全衛生。請認明 MeeKeen 註册商標

美國希域無痛穿耳器

示する。
一次のでは、
のでは、
のは、
のは、<l

獲多利

出售萬勝證

福現擁有

中外合资經營企業五 中外合资經營企業五 中外合资經營企業五 中外合资經營企業五 中外合资經營企業五 中外合资經營企業五

次合談會中,簽署的一 意向督三十一份,成 意向督三十一份,成 美元。尤旭説,在這 人 教金額達七千四百萬 大與客商簽訂協議和

江蘇與港商合作

建南京國際大廈

治療功能、治療急性結膜炎、疱疹性科炎、病毒性結膜炎、沙眼、角膜潰瘍等 科病。臨床觀察證明,本品性能穩定, 毒,用後無關作用或不良反應,本品選 生物原整集 有抗腿疲勞作用

**香港干諾道西28號地下 5-40879** 假日精選團 北京七天航空團 逢周日 佛山、西横、莲花山三天

荔灣湖來回 星湖、從化、廣州三天 新會、江門、西樵三天 明珠湖入,秀麗湖出

·香萬·蓮花山兩天

八天航空團 **示** 七天航空 八天航空團

宣荷20-40尺拖架 美國原廠配件在廣州裝配生產 動平板・歡迎在香港或園內提 資本公司金營批發指卡索配件 中國當荷有限公司 香港皇后大道中5號信島大厦1202家

電路:5-217136 電体的 143 FINTO HX 底州汽車製造廠 電話7974B 3-7795462 機管8i38號建田大展二階J度 (近石被尾地推路)

> 原 SHARP CASIO 計算機

EL522 EL842 EL345 FX3600P FX180P EL844 請電5-277882或8-7544777 A/C62 **瑞華貿易公司 港仔**洛克道37號11樓A座 Unicla



AUTOMOBILE AIR CONDITIONIN

建築機械進出口 推土機、輸胎罐堤機、挖坑機 CAT D8 2758-2大小風機發電機大小震糖 2 ½ 账块 機 風砲油壓砲機KATO吊機 PLAYLO 账, 3 ½ 账至 5 ½ 账 尚有多類型建築機械 翻電:0-6066536

目包括輕工紡織 稱外商投資 價値近 曾圓滿 意

**商的直接投资佔了很大比重,资公司總經理、洽淡團副團長九十項,涉及金額二億七千萬** ,達七十四個項目,佔成交金長尤旭對記者表示,在這次洽萬美元。

包玉剛吳光正獲委任聯企董事及正副主席

周收厘

(六月二十五日)

外幣對人民幣匯價表

一百 西德馬克 法國法 30,73 371.38 288,51 33.00 32.84 83.10 香 港 元 新 加 坡 元 奥地利先令

112.09

32.42 189.32

,替代调任馬來西亞總裁的區基爾。一雄偉富被委任為公司銀行業務副總經理理,替代現已升任集團財務總經理的葛贇。一個人員任命。韋志誠被委任為財務副總經不政人員任命。韋志誠被委任為財務副總經不政人員任命。韋志誠被委任為財務副總經

匯 兩 高 行 新 政 委

**點皮** 元 將八八

• 增育四

(材料來源:中國國家外匯管理總局)

83.52 36,86 112.65 32.58 190.26

員

必如務即的受有

位淺五劃,承

住種繁三

角者輕的於,關底成 七作向司者無,盛股

華維擬性動

陽現的不英估商錢一理說位者萬

香港)有限公司合作發展價值逾三億元的私人參與大埔居屋計劃,該集團擁有百分之四十七點五股帶,預數認為本港寫字樓的市道備受地區性影響。中區寫字樓不易租督,原因是該處性影響。中區寫字樓不易租督,原因是該處性影響。中區寫字樓不易租督,原因是該處性影響。中區寫字樓不易租督,原因是該處性影響。中區寫字樓不易租督,原因是該處性影響。中區寫字樓不易租督,原因是該處性影響。中區寫字樓不易租督,原因是該處性影響。中國沒有方。至於租值較廉的地學可對理,在香港繼續投資。所選等的盈利能力理想,如於短期內有收益,而且來港商業的形象,購買的是高價成大型的機等。至於租值較廉的地區與業的形象,購買的是高價成大型的機等。所選時,與其於計算機構,但深信希慎與業發展會既穩健於上述種種,他深信希慎與業發展會既穩健於上述種種,他深信希慎與業發展會既穩健於上述種種,他深信希慎與業發展會既穩健於上述種種,他深信希慎與業發展會既穩健於上述種種,他深信希慎與業發展會既穩健於上述種種,他深信希慎與業發展會既穩健於

出四。百

• 倜至四個手



進展不总穩健

六月廿五日(港元計)

香港股票

大元置業

美居集團 永安公司

大生地産

亞知安

港赶集團

聯合企業

窝豪酒店

尚化大同

**5-8268333** 

也已視為接近高價水平了。在京區。不過因為今年高點迄咋為,,還差二十五點就到千六關。下

林浩雨

升近百五點

**乾外** 度大際國京南的下筆家畫

\*\*的 樓升道盤比本

合

宅為宇本一最響

在近供困殘港個近察

山發多力

外幣對港幣買賣價

(六月二十五日)實生銀行供稿

每百

每干

每百

每百

毎萬

毎百

毎百

每萬

每百

毎百

301.50

82.50

223,50

3,87

567.00

345.20

42.00

28,20

68,00

95.50

76.6 ( ±0)

271.29

83.30

3.97

224.30

570.00

516.00

346.00

43.50

29.10

96.50

272.62

荷

瑞士法郎

瑞典克朗 洪 元

成值街其正水私並,,統有口球

總裁勞汝福。等女司 他生銀行將分別擁有 位生銀行將分別擁有 一項協議,獲多利與 一項協議,獲多利與

16.819,200 | 何和豐業 3,556,000 12.780.600 港燈集團 2.389.500 

地産分類1,937,72 +11,06 香港會成交 公用分類1,941.37 +35.05 九億會成交 【但生銀行 十 大 上 升 股 票 10.00 偉華企業 5,00 華光航業 1.17 6.40依利安達 5,36 3.77 四海地產 3.10 康力投资 4.85 建煌新記

0.225

3.20

58.00

35.50

38.00

\_\_\_

I.34

0.35

\_\_\_\_

5.30

14,80

1.40

2,10

2.30

3.225

\_\_\_

7.25

\_\_\_

\_\_\_

\_\_\_

\_\_\_

+0.04

+0.005

\_\_\_\_

<del>----</del>

+0.10

+ 0.04

+ 0.10

-0.10

+ 0.025

*"* —

+ 0.50

70,000

4,000

3,400

9,000

852,000

546,000

140,000

5.000

20,000

35,000

4.000

115,000

647,000

法國法即

荷蘭盾

意里拉

加拿大元

澳洲元

新加坡元

非披索

泰國鉄

印尼盾

新台幣

澳門幣

人民幣

港匯指數

日

2.75 0.252.100.10 1.30 0.080.275 0.01 **39**.00 +0.25(暫停買賣) 十0.10

11.80 +0.10 工商銀行 (暫停買賣) 永安集團(除息) 國際城市

印黄優先()

好地優 先股 ■工意 製造 對城市 炮雨

1.29 0.44伯和置梁 \_\_\_ +0.02廸 臣 美迪臣認股

211,400

98,000

297,000

429,000

89,000

656,000

130,000

48,000

55,000

46,400

1,088,000

2,389,500

+0.10

+0.20

-0.026

+0.30

+0.60

+0,50

+0.20

\_\_

逐東預算

海港企業

大酒房

隽 龎 崔

富杂酒店

红寶石

畜 麗 華

速卡佛A

裕華演貨

昼島 報象

富豪認股證

类

■百貨及其他

陈豐認股證 中華造船 1.12 (暫停買賣) -0.010.73 + 0\_30

食德豐船用 萬邦航業 亞洲航業 置公用事業 中華電力 15.80 香港隧道( 余息)10.60 中華煤氣 3.70 8.30 16,20 96.50 8.60

金山實象

油麻地 港 燈 港燈部股證 九 巴 中 巴 ■地産建築 10.60 長江實業 途東發展 16,20

國貸公司 藥行有售 香港業品註: HK-21765

是周日快速船或直通車往返 廣州、江門、新會三天 荔灣湖?

荔灣湖往,星湖返

中山温泉兩日遊噴射船來回

直選車來回

EL513 EL514 EL506P EL509A

日本「熊仔嗲」汽車3 適合各數客車,最夫車, 日本原廠直接進口

新址,沙田大埔道大圍新村12號地下 (近下城門道口沙田茵餐廳)

版四十第

韓國元尊 KOREAN WONIS SUN

XI FENG KOU

路易士馬士基LOUIS MAERSK

6月29 利 洲

6月29 思士慈

張四第 油麻地 港 與 A31 快 航 大 榮 油蔗地 海 昌 A12 金 鋼 油糠地 港 興 油麻地 永 裕 记太平洋 國際橋 總 統 A39 川 崎 13年大 現代橋 大 阪 比太平洋 海陸橋 挺 成 胰際糖 一 熋 輪 現代橋 沙 睹 現代橋 遊 行 現代橋 中央 國際橋 華林 國際橋 華 林 現代稱 川 崎 國際播 利 達 振磁行 B17 を(四) 電 話 5-201611 **5**—779044 3 -- 7233002 **5---408697**--**5**—751575 **5** --- 8439239 **5-297901 5-485144 5-256131** 有限公司 & GODOWN CO., LTD 前盖(5 8317668 昆公司 RPORATION 抵/<u>圍期</u> 8-20/6 21-24/6 3-6/7 7-9/7 ING CO. 貨箱班輪 天津市包箱貨 期 30/6-1/7 -29/6 7-8/7 8/7 RMINALS LIMITED) SHIPPING 速貨運服務 香港開 3月27日 6月30日 7月12日 7月15日 7月27日 7月30日 3月12日 8月15日 公司 RISES LTD. 119號環球商場143號 的相极上) 分社及辦事處) \_\_\_\_\_ 方海外貨櫃航綫 命納航運 ANA LINE 達、泅水 櫃服務(可收散貨) 貨日期 抵港 S/CY 日期 27-27/6 IA 48/S 8 - 8 / 7上十一時) ORT LINES LTD.) £ : 5 8441222 3-660237 53382 553381 34)(-11). KLINE 資箱服務 DUBAI) 七月六日落貨 七月六日開行 七月十九 日落貨 七月十九 日開行

七月廿二日落貸 七月廿二日開行

有限公司

: 5-295541

八口名的英语 東方通商 ORT, EXPORTER 月 日 公 6月28 港 郵 線 HAPPY STAR 勇敢精神 BRAVE SPIRIT 8月28 新 興 似子址 月日公 8月28 大 阪 中華瑞祥 R.R.RATNA 基實將軍 GEN. FR KLEEBERG 黎阿琥珀 6月28 天 祥 印尼高雄 8月28 港 郷 泰國號珀 THAI AMBER MING ENERGY 胸南八號。 6月28.· 港 郵 胸南八號 DONAM No. 8 男敢精神 BRAVE SPIRIT 8月28 大 阪 歌仙與土基J.C.KORZENIOWSKI 士爾迪亞 SELANDIA 8月28 港 奥 8月29 資 隆 6月28 天 祥 NEW PANDA YU TING 浪港沙 6月29 招商局 顆拉馬士基LAURA MAERSK 8月28 華 夏 東方首長 ORT. CHIEF 山玉丸。 6月29 港 郵 6月28 馬士基 史蘭地亞 SELANDIA YINHE 中並瑞祥。 6月30 招商周 6月28 實 隆 渣萃吉坡 NL. KATWIJK 和打馬士基ARTHUR MAERSK 8月30 馬士基 €月28 淮 - 華 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA KHUD, ROMAS 羅麥土 萬花朋 7月1 | 華 | 林 8月28 實 隆 CITY OF EDINBURGH MING ENERGY 愛餐堡城 7月1 邊 行 6月28 華 海 CAMBRIDGE TA TUNG 2 7月1 輝 瞬 8月28 永 裕 柯賴窩 ALRAIGO SANNO MARU 7月1 海 柏 6月28 山 下 **EVER GUARD** SOMERS BAY 薩吳斯灣 7月3 利 選 6月28 海 陰 士必快 EVER ORIENT SILVIA SOFIA 7月3 利 達 8月28 母 特 PHILIPPINE OCEAN TAI LAI 7月4 汎 洋 8月28 東海 利來范遠民NL.VANDIEMEN 岛土基天保MAERSK TEMPO 7月5 0月29 馬士基 堆盛頓總統PRES. WASHINGTON NORASIA REBECCA 利碧嘉 7月5 仕 孫 8月29 缴 统 HP DONGNAM 利來厚文 NL.HOUTMAN 7月6 資 職 8月29 東 發 PROUD EAGLE EVER GOLDEN 7月8 康 徳 8月29 利 達 KOREAN JACEJIN 多奥蒂士 TOXOTIS **弹**翼元**真** 7月7 利 洲 8月29 亞 聯 GACKA 鄉斯馬士基LARS MAERSK 7月7 日 郵 保多夫斯基KONS、PAUSTOVSKIY 6月29 馬士基 東方首長 ORT. CHIEF 7月7 華 林 8月29 港 郵 東京快輪 TOKIO EXPRESS 海王水晶 NEP. CRYSTAI 7月8 捷 成 0月29 怡 和 加爾網夫 KAP. GAVRILOV TAISHO MARU 大正丸 7月8 華 林 8月29 中 央 美國肯塔基AMERICAN KENTUCKY 美家 7月9 遊 行 GOWA 8月29 美 輪 FEN HE ELBE MARU 7月10 招商局 8月29 海 陸 EVER GROWTH LU FENG 7月10 利 違 6月29 萃 夏 EVER ORDER NEW HAI NING 7月11 利 達 6月29 燕 濱 歌仙奥士基J.C. KORZENIOWSKI 7月11 天 祥 B月29 美 邦 POTSDAM PICAPORTE 7月12 東 亞 6月29 美 邦 TOYAMA MARIBOR 7月12 寶 隆 VESTA 8月29 海 運 7月12 日 郵 F.E. BRIDGE 8月29 川 MING FORTUNE MARIS OTTER 7月13 華 海 8月29 安 快 ZIM SYDNEY 8月30 新 與 雅打馬士基ARTHUR MAERSK GEN. FR KLEEBERG 遊打 8月28 天 祥 新加坡 8月30 馬士基 KAGA MARU BRAVE SPIRIT 8月28 大 郵 6月30 日 郵 YAMASHIN MARU ORT. EXPORTER 6月30 山 8月28 港 阪 MING STAR MARIBOR 6月30 華 海 孟買卡拉奇 6月30 海 運 Hanjin secul MAJAPAHIT 8月30 天 祥 科倫坡红海 6月30 太 平 上基CECILIE MAERSK KAGA MARU 8月30 馬士基 7月1 TOYAMA RATIH KHUD, ROMAS 7月1 斑 林 6月30 實 廢 EVER GREET LANKA AJITHA 7月2 東 亞 6月30 利 達 CITY OF EDINBURGH 亞拔馬士基ALBERT MAERSE 6月30 邊 行 7月2 馬士基 THEA S 亞斯和 新墨爾本 ZIM MELBOURNE 7月2 新 興 6月30 森郁美 CAMBRIDGE EVER ORIENT 7月3 利輸達 6月30 輝 騰 哈茂拉比 HAMMURABI THANA BHUM 7月3% 伯蒙印 6月80 麥遂初 约翰遜總統PRES. JOHNSON SHU YU QUAN 6月30 举 夏 GOWA KWANG CHOW 料倫坡紅海 CHAR HWA 6月30 薮 夏7 7月3.1金)4 MAJAPAHIT 6月80 太平洋 永恒之光 ETERNAL MOON KAKHO MARU 6月80 東 源 利來花達民NL.VANDIEMEN **FUKUZAKI MARU 6**月80 天 祥 SHOKAWA MARU BONNY STAR \*\*\*\*HUGHEVERETT 6月80 新 興 NEP. PEARL 7月8 HASTERN MARS 6月30 港 吉大港加爾各答7月8 KEE EXPANDER 港 男 7月1 協 成 PROUD EAGLE 紅海 TOURCOING 旅 徳 7月1 百保利 PINYA PACIFIC MARU 新興 VENUS boean NORASIA KARSTEN 科倫坡阿拉伯海7月7 庚 海 GACKA KHUD.ROMAS 日郵 FEN HE 7月1 WILLINE TARO KWANG TA 2 百保利 TAI LAI ORIENT MARU WAN CHUN 7月8 大 阪 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY LIAN HUA SHAN 7月8 華 妹 HARPAN QING CHUAN 8 7月0 JURINA GOLDEN LAKE 7月10 海 遅 UCKA. BOONKRONG II 7月10 海 運 KATSURA MARU 7月11 大 阪 RAINBOW EVER ORDER KYOWA ORCHID 7月11 利 遼 新畿内亞 7月1 温實隆總統PRES. VAN BUREN XIAO SHI KOU BINGHE 7月11 總 統 7月1 遼 選 OCEAN STRENGTH MING FORTUNE 7月11 大 阪 7月1 華 海 斯里周泰 LANKA SRIMATHI ZIM MELBOURNE 7月12 東 亞 7月1 新 與 BANGLAR PROGOTI 普圈戈蒂 7月12 展 達 PAI THOON VESTA 偉士達 AKI MARU 7月12 日 郵 LANKA AJITHA 7月38%數學 英偉雅士 DYNAMIC ACE 渣華名古屋NL.NAGOYA 8月28 渣 萃 KANSAI PIONEER 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 8月30 馬士基 EVER LAUREL MARIS OTTER 7月2 利 遵 7月2 革 林 7月1 亞 聯 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 日本 HEROINAE 7月4 大 阪 PHIL, OCEAN NORASIA REBECCA 7月2 % 流 7月5 任 璐 亞拔馬士基ALBERT MAERSK OSAKA MARU 7月2 周士建 7月8 大 阪 HEROINAE MORNING GRACE 7月8 大 阪 摩療快輸 MOSEL EXPRESS RIVER GURARA 7月3 捷 7月11 太 古 YICHUN **EVER GUARD** OCEAN ELITE 7月12 大 阪 EVER ORIENT LADY DONA 利 達 7月13 亞 聯 歌莉亞 GLORIA 美國弧衛 AM. LYNX CR. ABIDJAN 7月3 美 7月13 沙 啫 WASHINGTON BRIDGE 美國 BANFF 7月3 川 崎 .7月16 日 郵 亞洲雅士 ASIA ACE 天園 南 Lit NAN TAI 7 7月17 欣 详 7月3 東 洋 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 7月3 馬士基 ALAMEDA 7月3 實 隆 新加坡巴生庇能 6月28 中 央 RAINIER PINE SILVIA SOFIA 7月3 海 聯 東京快輪 TOKIO EXPRESS LATANGAN 力勒 Lakes Star 6月28 海 聯 7月8 捷 成 澳洲企業 AUST, ENTERPRISE MOUNT OAK 新加坡巴維底能 6月28 中 橡心 EVER GOLDEN 7月3 怕 和 GOTONG ROYONG 新加坡巴生 6 128 英 查里士後士CHARLES LYKES 於國情常是AMERICAN KENTUCKY加州纽约 高東 7月3 伯和 S.A.F.E. LINE **KYOSEI** 

ORIENTE REINA 新加坡巴生 康 徳 6月28 新華八號 XIN HUA 8 6月28 三 寶 GOLDEN VALLEY 新加坡巴生 6月28 天 禅 腦拉馬士基LAURA MAERSK 新加坡巴生庇能受谷6月28馬上基 薩恩斯灣 SOMERS BAY 6月29 海 陸 GEMINI STAR 6月29 五 注 THAI AMBER 6月29 港 DONAM No. 8 曼谷新加坡巴生 6 月29 港 興 馬士基天保MAERSK TEMPO 6月29 馬士基 SPECO TRUST 汶萊古香沙巴 LONG TESAK 6月29 金 源 SANNO MARU 新加坡巴生 6月29 山 下 R.R.RATNA 验加速泗水 6月29 港 郵 AND, ASOKA 6月29 亞利來 MAJAPAHIT 新加坡雅加達四水 6月30 太 平 TAISHO MARU 新加坡巴生庇癿 6 月30 中 央 THANA BHUM 7月1 麥達初 FUKUZAKI MARU 新加坡巴生。 7月1 天 祥 AKI MARU 新加坡巴生 7月2 山 下 SPECO EXPRESS 納閩詩茲古晉 7月2 阀 光 PAITHOON 新加坡巴生 7月2 港 恒 GOLDEN LAKE 7月2 大 源 新加坡巴生 KWANG CHOW 7月2 葬 夏 EVER ORIENT 新加坡 7月3 利 遂 新加坡巴生底能7月3 協 成 KEE EXPANDER NEP AGATE 7月3 港 恒 EVER GUARD 7月3 利 遊 新加坡 ASIA ACE 馬尼拉 7月3 泉 洋 RAINLER PINE 新加坡 7月4 東 洋 新思尼拉二號ZIM MANILA I 思尼拉宿務 7月4 新 與 BOONKRONG I 新加坡雅加達曼谷7月4太 平 WANLIE 7月4 緯 利 BLUE WHALE 新加坡巴生 7月5 大 源 腦施馬士基LAUST MAERSK 新加坡巴生庇能受谷7月5馬士基 NAMGANG GLORY 雅加達新加坡 7月5 東 宁 HOSHO MARU 新加坡巴生。 7月5 天 祥 SOVEREIGN ACCORD 雅加達 7月5 日 郵 太平洋一號PACIFIC SATU 新加坡巴生庇能7月6 中 央 大韓怡美利HUGHEVERETT 新加坡 SANDYS BAY 7月6 海 陸 SHOKAWA MARU 新加坡 7月8 山 下 OCEAN RESOURCES 新加坡巴生 7月7 山 下 NANSING 1 汶萊古晋山打根斗湖7月7國光 TAIYO MARU 新加坡 7月8 海 聯 MAERSK CLAUDINE 雅加達泗水 7月8 馬士基 NIPPO MARU 新加坡巴生 7月8 天 祥 雅加達泗水 7月9 港 郵 THAI IADE BONANZA SUPANYA 新加坡曼谷 7月10 港 恒 HP NAMJIN 6月28 東 發 6月28 明 華 HUAVING PRETUDE 6月28 輝 腺 POVAL STAR 6月28 新 與 快急星 MAPPY STAR 6月29 新贝 姆斯馬上拉 ARSWIATERSK EVER GARDEN STRAIT CONTAINER 歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI PICAPORTE 6月29 美 邦 HSIANG LIE 8月29 缭 利 6月29年,宋、清 TA TUNG 2 CORD W W HWA LIE 6月30 錦 利 LU FING FORMOSA CONTAINER 台灣 HP DONGNAM MARINE CONTAINER 7月1 永 WAN CHUN 7月1 大 榮 7月1 招商局 KYOWA ORCHID 7月1 協和 SKY HOVER 7月1 埊 運 BONNY STAR 新。典 及水垭十七XIA SHUI YUN 17 7月1 光大二號 KWANG TA 2 HAI XING KANSAI PIONEER 台海日本 HUA YING LIAN JIANG 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 笼山日本 先纬貨櫃 PIONEER CONTAINER FU CHUN **HUA QIONG** 7月4 明 郑 MILD OCEAN **HUA SHENG** TIAN YUE 北 SL. LIBERATOR 6月28 海 赌 6月28 衛 特

西北太平洋 8月30 招商層 YAMASHIN MARU 6月30 山 下 華盛河總統PRES. WASHINGTON 加州西北太平洋 0月30 费利馬士基CECILIE MAERSK 西北太平洋紐約6月30 ELBE MARU 西北太平洋。 6月30 海 陸 海皇明珠 NEP. PEARL 0月30 MING STAR 6月30 苅 海 洛杉磯紅約 HANJIN SEOUL 西北太平洋 天 祥 EVER LAUREL TOURCOING 西北太平洋紐約7月2 百保利 GREEN ISLAND 香品 . 美剛寶獅 AMERICAN LYNX 加州組約 克理士禮士CHARLES LYKES 横锤山加州 華盛頻橋 WASHINGTON BRIDGE 美國西岸 亞林美達 ALAMEDA 加州西北太平洋7月3 中華清餐 ORT.PATRIOT 西北太平洋 皮雅士總統PRES.PIERCE 加州西北太平洋7月4 雅打馬上基ARTHUR MAERSK 如州紐約 7月4 馬士基 胡科迪亞 CONCORDIA 7月4 日蚜 新變比利亞ZIM IBERIA 7月5 新 與 洛杉矶纽约。 爾拉思土基LAURA MAERSK 加州紐約 7月8 周士惎 EVER GOING 7月6 利 連 纽约 東方開員 ORT. MINISTER 加州新约 7月8 港 郵 AMERICAN MAINE 加州紐約 7月6 美 輪 太利亞 ZEELANDIA 美區西岸 7月7 泛洋 康來利馬上基CORNELIA MAERSK 西北太平洋紐約7月7 周上基 柯利近橋 OREGON BRIDGE 艾森泰總統PRES.EISENHOWER SL. FREEDOM 西北太平洋 7月7 太平洋關 光PACIFIC SUNSHINE NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 7月9 EVER LYRIC 韓国元動 KOREAM WONIS SEVEN 加州纽約 MING MOON 各杉磯紐約 7月10 強 期點烈萊克MARGARET LYKES 植香山加州 7月10 怕 SARITA 7月10 僚 符 LIONS GATE BRIDGE 加州 7月10 川 崎 中南美洲線 EVER GOLDEN 6月29 利 逸 美国肯塔基AMERICAN KENTUCKY巴森思 8月29 美 輪 太平洋丸 PACIFIC MARU 7月2 大 TOURCOING 7月2 百保利 避難類美 AMERICAN LYNX 7月3 奂 EVER GOING 加勒比海 7月8 利 AMERICAN MAINE 巴本瓜 7月6 英國太空人AM.ASTRONAUT 巴塞思 Encouragement BARBER PERSEUS 加勒比海南美 7月12 召保和 AMERICAN ILLINOIS 7月13 美 🙀 EVER GATHER 加勒比海 7月13 利 逸 GOLDEN TRADER 7月14 泛 洋 CHENG TU 新畿内亞 6月28 太 古 F. E. BRIDGE 弗里曼特爾 6月29 川 崎 NL MARSEILLES 新西蘭 6月29 太 古 荔莎娜 BUNGA ANGSANA 8月29 姿遂初 THEA S 8月30 森郡美 ZIM SYDNEY 7月1 新 鄭 数利亞夫斯基ⅣAN KOTLYAREVSKIY 澳洲 澳洲企業 AUST、ENTERPRISE 7月3 怡 ELBE 7月5 森那美 ISLAND CONTAINER 7月7 答 ZHI JIANG KOU 枝江口 7月9 遊 運 小石口 XIAO SHI KOU 7月17 遼 選 穩北林上 九九金期金

### Lcccccc **午**AAAAAAA 六月二十五日(毎安士美元計 十一五五三二二 (各解港元計) 大角 八月 二〇一〇〇三〇〇港国 開市 2,826.00 316.00 318.00 最高。2,932,00 2,930.00 316.00 318.00 時時時四四時--升降 -1.00息價 -3.10成交手數 成交期金共25季 總值1.0百萬美元 上CCCCCCC各個 期金未平合約共0平 午AAAAAAA A A A 本 育貴金(每兩)3,130.00(平) **舞白金(毎雨)2,750.00(平)** 〇上上上下下上上 午午午午午午 十十十七四十八 富格林買入: 2,480,00 黄出:2,500.00 白年(十安士)475,00(平) 一一時時時一時 時時五五五五時二 好意:隔夜4.0厘 一個月6.5厘 二〇五〇一五

## Japan Line

美國西岸貨櫃航線 NON-CONFERENCE, INDEPENDENT

DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899,3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

[VOY | CFS | CY | Eta/d 1929 | 28/6 | 29/6 | 30/8 山新丸(YAMASHIN MARU) 2004 | 5/7 | 6/7 | 7/7 大利亞 ( ZBELANDIA ) 新加州丸 (SHIN-KASHU MARU) | 2143 | 12/7 | 13/7 | 14/7 太平洋升箭(PACIFIC ARROW) 2238 | 19/7 | 20/7 | 21/7 1 2367 | 26/7 | 27/7 | 28/7. 米州丸(BEISHU MARU)

ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA. BALTIMORE.NORFOLK, SAVANNAH. (Conference Member). PACIFIC NORTH WEST . VANCOUVER, SEATTLE,

PORTLAND. EAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

| VOY | Eta/d | Closing 山新丸(YAMASHIN MARU) 1929 30/6 29/6 太利亞 ( ZEELANDIA ) 2004 | 7/7 | 6/7 新加州丸 (SHIN-KASHU MARU) | 2143 | 14/7 | 13/7 太平洋汛箭(PACIFIC ARROW) 2238 | 21/7 | 20/7 米州丸(BEISHU MARU) 2367 | 28/7 | 27/7 CARIBBEAN SEA

A VESSEL

古月十一月落貨

直航 · CURACAO, ARUBA, PORT OFSPAIN, LAS

GUAIRA, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 货倉截货時間:七月十日(下午五時)

(CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL 七月十五日落貨 宣航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALD-ERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PA) NAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 。如夠貨 量,兼收貨箱。 货倉載貨時間。七月四日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre軟陸貿易中心14模香港干諾道中18-14號 Tel.5-216461(6 Lines)收貨站。迅中貨倉塘油地段 TEL: K-7271888高輝發道24號TEL.K-7179988

8 協成汽船株式會社

LINE

(HONG KONG) LTD. 香港·領責·東京·名古隆·神戶·大阪·播港 THROUGH BIL TO ALL DESTINATIONS IN CHINA

截貨 開航 SINOFA 25/6 27/8 KOBE EXPRESS 8505 13/7 15/7 KOBE EXPRESS 8506 19/7 21/7

總代理:快航船務代理有限公司 九进都蒙非国[8] 10號 古典數石物人類 "空史

行 古工方 255191(方)200

1 F 1 F X 181101 F X 8 90 G 21 A

名神汽船株式會社 Meishin Line

6月28 大 榮

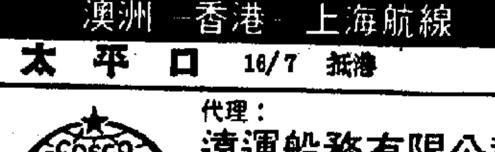
€月29 利 達

6月29 英 翰

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
カ	勤	6月26日到	新加坡
"LATA	NGAN''	28日下午開	泊B19泡
利	松	7月3日到	Ar de de
"RAINIE	R PINE"	7月4日開	新加坡
大月	丸	7月7日到	
"TAIYO	MARU!	7月8日期	新加坡
福洋	丸	7月13日到	SE des deb
FUKUYO		7月14日開	新加坡
		4	

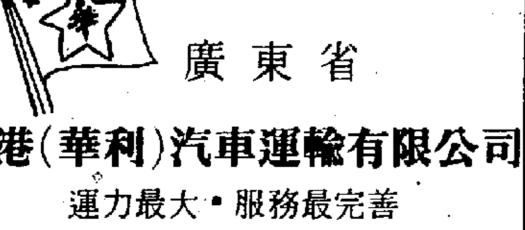
總代理:海外聯合海運有限公司 香港工器道中(30族成石,大阪60)至 電話:5-412821-4 5-439504

		7-1-1	<u> </u>		
中國一	遠洋:	亞貨權	公司		
直放:悉尼、墨爾本					
<u>船名</u>	数貨	抵港	開航		
自河口 BAI HE KOU	29/6	80/6	1/7		
技证 G KOU	7/7	8/7	9/7		
XIAO SHI KOA	15/7	16/7	17/7		





遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059(5線) 5-450366



能即日爲貴客提供: 運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集装箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省、歡迎貴客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電 3-910438(4株) 3-932152 ( 4 株 )

地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝菂業大厦二樓



(書港)

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5 414877 (15線) 各地散裝輪貨運 陸路貨運 收貨 教貨 本公司承接。 2/7 24/8 4/7 26/ 6 25/ 6 1/7 1/7 2/7 ※ 各大城市之火 23/6 逢星期四開航 車包卡及零數 州 25/8 25/8 25/8 貨運 25/6 25/8 25/8 **米本港直達廣東** 8/7 17/7 19/7 、観迷之散貨 17 每日一航次 27/6 拖運 每日一航次 \*本港及中韓運 Щ 每日一航次 21/8 粮、拖拿、入 逢三、六阴航 27/8 楼 州 箱拆箱糖箱及 每隔日一航次 8525 17/6 19/6 21/6 24/6 能企服務 每三日一航次

### 國際格 總 統 [馬勒 招商局【陶商一號 油麻地 港 與 MALAN(下午) DONAM No. 1 EVER ONWARD(展早) 台灣 國際特利 達 杂美 A31 炔 航 台灣日本 JIMEI(下午十二時半) SINOFA 深水步 益 豐 阿美利加丸AMERICA MARU(下午八時)美國 現代悟 大 大 榮 CHIN CHUN 高雄日本 B 船 皇后路橋 QUEEN'S WAY BRIDGE(中午)美國 現代橋 川 油蘇地海。呂 KUO LIE GOTONG ROYONG(上午) 日本 天 DELAWARE GLORY(上午七時)台灣 A12 金 鋼 JINJIANG 停泊地點 公 A 39 HP NAMJIN(上午六時) 釜山 MOUNT OAK(下午六時) 日本、 A32 中 央 支泉根遜 大楽 大成功五號SUCCESS 5(中年) TAI CHUN KHUD, IOGANSON(上午)日本 中 國際僑 難 林 JIA HE(上午上時) 油碟地 港 興 PIONEER CONTAINER(上午三時)台灣 JUPITER 基隆釜山 GEN FR KLEEBERG 天 袝 油碟地 永 裕 HAI MING NEP。AGATE(上午十一時)馬尼拉 EVER LINKING(上午) 國際橋 利 遠 温實雕總統PRES. VANBUREN 加州西北太平洋 阀像精 總 統 LATANGAN(下午九時) 日本 ATHLON(上午九時) B19 海 聯 SKY HOVER A 7 恰 SIBUYAN CAREER 汎洋 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK(中午)日本 亞達貝利亞士ADABELLE LYKES(上午八時)拉香山加州 現代橋 恰和 PRELUDE(上午七時) 天津 德榮光榮 DELWARE GLORY 加勒比海中南美 A39 川 崎 ASIAN PROGRESS(下午)合約日本 ASIAN PROGRESS(上午三時)合粉 CHENGTU(下午八時) 郵 成都 新畿内亞 阿美利加丸AMERICAN MARU 現代稿 大 阪 美国加拿大 HAI IN(上午二時) KING HWA(下午) JUPITER(上午九時) 油麻地 威沙快輪 WESER EXPRESS 加州西北太平洋 海陸橋 捷 成 | 渣革哥倫布NL、COLOMBO(下年) NL.CLEMENT(上午十一時)基際 現代語 淮 鄞 TAI CHUN 基隆 美國太陽神AMERICAN APOLLO 國際船 美 輪 WESER EXPRESS(上午八時)義國 PIONEER CONTAINER(下午)基廢 AUSTRALIA(下午四時) 現代橋 - 美國基隆 A 19 威霸騎士 CHEVALIER VALBELLE地中海 現代器 沙 睹 CITY OF EDINBURGH(下午九時)歐洲 动家特里爾ZIM MONTREAL(下午三時)洛杉磯紐約 現代語 現代橋 SL. LIBERATOR 新 愛登堡域 CITY OF EDINBURGH 高雄 現代橋 遊 行 SCANDUTCH ORIENT(下午一時)基隆 國際語 ORIENTE REINA MARINE CONTAINER(下午)高雄 西區 永 現代橋 中 央 CLIPPER ACE 美國太陽神AM, APOLLO(下午九時) 美國 CALIFORNIA BRIDGE(上午)美國西岸 東方事業家ORT、EXECUTIVE(上午五時)美國 現代橋 國際橋 利 達 EVER LINKING EVER GARDEN(上午) 新加坡 UNI FORTUNE(上午) KAI SHUN(下午) 國際橋 B12 大 窩維日本 華林 國際橋 KHUD, IOGANSON KUO LIE(下午) 阿蒂拉 **GOLDEN VALLEY** LANKA ATHULA B11 國際橋 華 林 駺 NIKOLAY TIKHONOV 歐洲 NATIONAL DIGNITY(上午九時)美國神戸 西區 | 海島藍寶石NEP. SAPPHIRE(上午九時)加州紐約 拉波斯 LA PAIX 現代器 川 崎 QUEEN'S WAY BRIDGE美國西岸 HAI MING(中午) 格 東方專家 ORT.EXPERT(下午) NL. MARSEILLES(中午)新西湖 UNI FORTUNE 國際指 利 達 現代結 港 郵 渣華馬賽 GEMINI STAR(上午十時) 印尼 鼠華碧琪 RAGNA BAKKE(下午) 非隆 MAH II B17 振盛行 | 美西美 CHIN CHUN | 錦春 XIN HUA 10(下午八時) 新馬尼拉二號ZIM MANILA II (下午) 非律實 HAI XING(上午七時) 現代橋 新 與【海與 括 表(四) 訇 VANGUARD(中午) 嘉 信 CR.ABIDJAN(下午) ROYAL STAR(上午) 釜山 MAY SKY(下午五時) 船公司名郡 馆 話 中 ISLA SALANGO(下午) 紅旗三〇二HONG QI 302(上午十時) 秦皇岛 CLIPPER ACE(下午二時)基隆 現代橋 中 HONG KONG ISLAND **5-201611** 央|奏賞 NATIONAL DIGNITY(下午)馬尼拉美國 SPECO TRUST 士必信 5-779044 HONG KONG MARITIME BARBAROSSA(下午一時) 基隆 現代橋 大 阪 錦江 KEUMGANG GLORY(下午)糖加達新加坡 延安五號 YAN AN WU HAO(上午八時)背島 B 20 HONG KONG TRIDENT 3 --- 7233002 SU PANYA(上午六時半) 受谷 | 港價 SUPANYA(F/m) 新加坡曼谷 HYALINE 5-408697-9 RAGNA BAKKE(上午八時)弗里曼特爾 森那美人長進 EVER ONWARD(下午) 遮打地中海 **6** —751575 INTERMODAL KEUMGANG GLORY(下午一時)釜山基隆 B20 東 字 長園 POTSDAM EVER GARDEN(下午) 歐洲 A 26 東 亞 IARDINE 5 --- 8439239 DONAM No.1(下午六時) 釜山 油蔴地 港 男 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA(上午三時) 海岛瑪瑙 NEP, AGATE 國際語 港 恒 捷成 **JEBSEN 5**-297901 SIBUYAN CAREER(上午六時)签山 5-485144 現代桥 大 阪 断航 IOINT MARITIME 巴巴羅沙 BARBAROSSA SINOFA(中午) A 31 快 航 雅高士 ASIAN ARGOSY(下午) 新加坡 利來利文 NL CLEMENT KAWASAKI **5** ---256131 現代橋 大 阪 川崎 R华夏企業有限公司 龍華企業有限公司 新。新 R華州運輸倉儲有限公司 LONGHUA ENTERPRISING CO.,LTD. 魯豐航運有限公司 香港 → 汕頭定期班輪

# EY.S.LINE

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線

直航、羅省、長堤、渥倫、三藩市

Mini Bridge : CY cargo for Houston, New Orleans Micro Bridge: CYcargo for Chicago, Dallas, Columbus & major Points

截貸日期 開行 山新丸 YAMASHIN MARU V1929A 太利亞 ZEELANDIA V 2004 A 6/7 7/7 新加州丸SHIN-KASHU MARU V2148A 18/7 14/7 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2238A 20/7 21/7

香港至美國及東加貨櫃航線 西北大平洋,西雅圖、砵崙、大科馬、朗菲路、温哥華 B.

C. 美加東岸, 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、 沙海拿、望尊、滿地可、多倫多 山新丸 YAMASHIN MARU V1929A 29/8 30/6 太利亞 ZEELANDIA V2004A 新加州丸SHIN-KASHU MARU V2143A 13/7 14/7 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2238A 20/7 21/7

香港至澳洲貨櫃航線

直航:营剿、墨南珠、布里斯班 截貨日期 開行 (有▲者不去布里斯班) AUSTRALIAN ENTERPRISE V87  $1/7 \ 3/7$ ASIAN JADE V54 13/7 15/7 東方大使▲ORIENTAL AMBASSADOR V53 21/7 23/7

香港至星加坡貨櫃航線

(只收貨箱貸 ) 截貨日期 開行 SHOKAWA MARU V30 3/7 NEDLLOYD VAN NECK V 9 利來萬力 16/7 19/7

香港至波斯灣貨櫃航線

截貨日期 開行 直航:▲刀拜、▲迪文、▲科威特、巴林、RIYADH(鑑 迪文), MINA QABOOS, 多哈(超刁拜)SHA-RJAH、阿布打比·(有\*者不去巴林)

SHOKAWA MARU V30 4/7 6/7 \$ NEDLLOYD VAN NECK V 9 利來萬力 17/7 19/7 東豪丸+TOHGO MARU V45

和川丸 KAZUKAWA MARU V48 30/7 1/8 總代理:山下新日本汽船(量)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座

> 澳門代理:世强行有限公司 **排記商業大度405室 電話:89180 + 84565**

電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

七二六九八〇

## Y.S.N.LINE

LU FENG SHIPPING CO. LTD., QING DAO, CHINA.

青島 天二 香港全貨箱定期班輪

LU FENG"

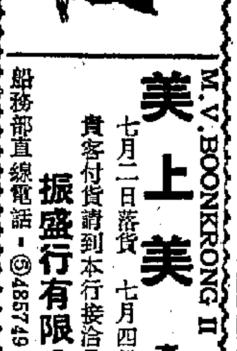
30/6直放青島

定期班輪 六月廿八日抵港 六月廿九日開行 山王丸 SANNO MARU V-43 七月 一 日落货七月 二 日開行 安芸丸 AKI MARU V-54

海洋資源 OCEAN RESOURCES V-3 亞洲之星 V-34 七月十五日落貨 七月十六日開行

ASIAN STAR NO. 1 设货站: 迟安货倉有限公司 九龍油塘灣臺灣道24號 電話: 3-7271888

總代理·山下新日本汽船(香港)有限公司 址:金鐘道95號就一中心16樓B座 話:5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 接做處:安邦貨運公司 址:德輔道中222號偉利大厦12樓灣 電 話:5-420097



公司是一个

期**受** 

港亞輪船有限公司 西非線---定期班輪

"HANKIANG CAREER" 江民輸 七月十八日到港 直航: Lome, Owendo, Pointoire,

龍華1號」MV"LONG HUA 1"

龍華2號」MV"LONG HUA 2"

加頭」輪 MV"SHANTOU"

每星期一、四抵港、星期三、六直放汕頭

總代理

R·華州運輸倉儲有限公司

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

员客托運 方便快捷···收費合理 服務週到 歌迎華詢

Matadi, Tema, Dakar. 兼收: Banjul Conakry Nouakchott Bissau 經Dakar轉

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓。 電話: 5-21:64 61 ( CLines)



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

香港⇄上海 貨箱班輪

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港⇄天津(新港)貨箱班輪

<u>k收北京市包箱貨,散裝箱及天津市包箱貨</u>

收货期

21-24/6

30/6-1/7

3-6/7 7-9/7

''ÑEŴ HĂI HUA''

''NEW HAI HUA''

'SKY HOVER''V.71B

TIAN YUE''V.36B

M/V"JIN JIANG" 江 輪

快速貨運服務 抵上海

6月19日 6月22日 6月23日 6月30日 7月15日 8月4日 8月7日 8月8日 8月10日 8月12日 8月15日

金網船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港干諾道西45一47號 啓發大厦10字樓(港澳碼頭對面) 話・5---461001 笔 傳: 72927 RISHA HX 油麻地卸货區華記臺

客票售票處: 香港德輔道中19號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 電話:5-214106 代售票處: 中國旅行社 (香港九龍各分社及辦事處)

KLINE SUN STAR LINE 新星航運有限公司 香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨

【到港:12/7

啓航・13/7

THANA BHUM 29/6 30/6-1/7) V.169\$ THANA BHUM 13/7 14-15/7; THANA BHUM 27/7 28-29/7

收貨站全箱:葵涌現代貨櫃碼頭(MTL) 散貨 九龍倉海運橋 2 號閘 總代理:珠江船務有限公司 話:5-479972. 簿:71795CKSCL HX

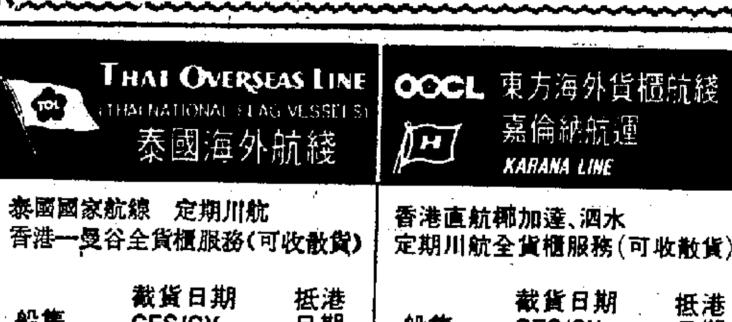
香港代理, 遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙信樓19字樓 話:5-286111(十樓)

川崎汽船株式會社 船期 智利各埠: Iquique, Antofagas. ▶到港・15/7 "A VESSEL" 啓航・15/7 DELAWARE Port\_of\_Spain, Bridgetown, 截貨:

ta, San Antonto, Valparaiso. 加勒比海 · Cristobal, LaGuaira, San Juan, SantoDomingo, Po rt-Au-Prince, Kingston, Pue **GLORY**" rto Cortes, Puerto Quetzal, A cajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Cadlera Manzanillo,

西非: Matadi, Apapa, Lome "C. R. ABIDJAN" Abidjan. 维代理:川崎(香港)有限公司 **信話:5-256131(十線)** 

香港康榮大厦十五樓 接載部電話 \* 214155-9 **澳門接戴處。澳門嘉豐航運公司** 文件部電話 \* 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A盛1101室 收货站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號 葵浦貨櫃328地段MTL對面



CFS/CY 船隻 CFS/CY 泰陵琥珀 27-27/8 28/6 中華選择 27-27/8 THAI AMBER 8/S RR. RATNA 48/S 泰國新華 4-4/7 8-8/7 9/7 THAI JADE 9/S RATIH 43/S (裁貨時間: CFS下午五時 CY晚上十一時)

地代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)。 香港辦事店:夏台道10歲和記太厦日建一市話:5 8441222 九群城事故:高中面每注中心1313室。审話:3-660237 東門代理: 水信/キャー 車流: 89563 86972 553382 553381 放貨站CFS: 畫衣島通美道346地段權達賃倉。 CY:麥浦國際貨箱碼頭第四號 自由自和自由。

### TATSUMI MARINE CO.,LTD. 日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service) 直達 Madang, Rabaul, Lae, Port moresby,

裁貨 HK(ETA-D) 太陽天馬號(入口) ''SUN TIMOR''V14S **---** 13-13/7 歌驅刺亞(入口) 'ESTE GLURIA''V44S 太陽天馬號(出口) 'SUN TIMOR''V14S 20-21/7 11/7 13-13/7 太陽珊瑚號(出口) SUN CORAL''V2S

26/7 28-29/7 總代理·**怡和船務代理(香港**) 有限公司 10 10

香港中區康樂大厦三十八字樓 電話:5-8489239内線222 收貨站:TRS-CFS-CY富大集團有限公司 電話 · TRS-CY TEL · 0-4972411 TEL: 0-215121

自天主

## 廣州遠洋運輸公司 **无洪**石 盲 問 首他王煜

、全貨櫃定期班輪服務) 名: 連江 期 香港開 \_\_\_\_

收貨站:青衣島地段60號(歐亞船廠內) 電 話:0-4951271內線241&239

總代理: (4) 招商局船務企業有限公司

香港干諾道中162—165號招商局大厦一樓 電話:5-412283(十線) 喧傳: 62098 CMSNS HX



M.S."SHOKAWA MARU"

利來萬力 七月十九 日落货 七月十九 日開行 M.S."NEDLLOYD VAN NECK"

M.S."TOHGO MARU" 直往: 刀舞、他文、科威特

標品 日本郵船(香港)有限公司 海宮中心一座卅一樓 電話:5-295541

東方通商 ÖRT. EXPORT HAPPY STAR 男敢精神 BRAVE SPIRIT 中華職样 R.R.RATNA 泰國琥珀 THAI AMBER 胸南八號 DONAM No. 8 軟仙奥士基J.C.KORZENIOV NEW PANDA 羅拉馬士基LAURA MAERS 史渊地亞 SELANDIA 渣萃吉城 NL. KATWIJK 亞洲迅航 SCANDUTCH AS MING ENERGY 大同二號 TA TUNG 2 SANNO MARU

SOMERS BAY SILVIA SOFIA TAI LAI 馬士基天保MAERSK TEMP 華盛頃總統PRES. WASHIN HP DONGNAM EVER GOLDEN 多奥蒂士 TOXOTIS 鄉斯馬上基LARS MAERSK 東方首長 ORT CHIEF 海王水晶 NEP. CRYSTAL TAISHO MARU 美國肯塔基AMERICAN KEN ELBE MARU LU FENG NEW HAI NING

**VENUS** PICAPORTE MARIBOR F.E. BRIDGE MARIS OTTER ZIM SYDNEY 基ARTHUR MAER! KAGA MARU YAMASHIN MAR MING STAR HANJIN SEOUL 上基CECILIE MAERS TOYAMA

EVER GREET CITY OF EDINBI CAMBRIDGE THANA BHUM NAUQ UY UHZ KWANG CHOW MAJAPAHIT KAKHO MARU **FUKUZAKI MARU** BONNY STAR NEP. PEARL

KEE EXPANDER TOURCOING PACIFIC MARU NORASIA KARST KHUD ROMAS KWANG TA 2 WAN CHUN LIAN HUA SHAN QING CHUAN 8 GOLDEN LAKE BOONKRONG II KYOWA ORCHID XIAO SHI KOU

MING FORTUNE ZIM MELBOURNE PAI THOON 安芸丸 AKI MARU LANKA AJITHA DYNAMIC ACE KANSAI PIONEER EVER LAUREL 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYARI PHIL OCEAN 亞拔馬士基ALBERT MAERSK

女英雄 HEROINAE 摩索快輪 MOSEL EXPRESS EVER GUARD EVER ORIENT 美國強獅 AM. LYNX 華盛頓橋 WASHINGTON BRII 亞洲雅士 ASIA ACE 亞利安場士基ADRIAN MAERS! ALAMEDA RAINIER PINE 東京快輪 TOKIO EXPRESS

澳洲企業 AUST. ENTERPRIS 查里士祖士CHARLES LYKES



美國西岸 NON-CONFERENCE DIRECT TO LOS AN (IPI/MLB ALSO AC CY : Modern Terminals CFS Shun Fat Godown, 24 Ko Fai Road, Ya 山新丸(YAMASHIN MARU)

| 太利亞(ZEELANDIA) 新加州丸 (SHIN-KASHU MAR 太平洋預輸(PACIFIC ARROW 米州丸(BEISHU MARU) ATLANTIC: NEW YORK, BO

**BALTIMORE, NORFOLK, SAV** (Conference Member). PACIFIC NORTH WEST . VA EAST CANADA : ST. JOHN, M

山鲂丸(YAMASHIN MARU) 太利亞(ZRELANDIA) 新加州丸 (SHIN-KASHU MARU 太平洋飛箭(PACIFIC ARROW) 米州丸(BEISHU MARU) Caribbean sea

A VESSEL

**∑直航** · CURACAO, ARUBA GUAIRA, SANTO I TAINER AVAILAB 货倉截貨時間:七月十 **(CENTRAL SOUTH AME** 

VESSEL

**含文字 ACAPULCO, MAN2 QUETZAL, ACATUT** ERA, (SAN LOREN NAMA, COLON VIA 量,兼收貨箱。 貨倉截貨時間:七月

汎洋航運有TRANS-OCEANS 14th Floor, Euro Trade 香港干諾道中13-14號 Tel 收貨站, 迅中貨倉塘油地段 高輝發道24號TEL

强烈反對保護

新豐購深水

成價逾五

百萬購

**液**参加 推出

黄 埔

北海

福州

海口

新.港/北京

质 州(芳村)集裝箱

(新豐)集裝箱

珠海(九州)集裝箱/散貨輪

(香州)集裝箱/散貨輪

集裝箱

集裝箱

散貨輪

散貨輪

散貨輪

集裝箱

散貨輪

散貨輪

集装箱

集裝箱

客貨輪

集裝箱

集裝箱

集装箱

貨櫃車,

省各地

電話:接載部5-8152364,5-8152453

興業商業中心1603室

文件部5-418884

地址:香港德輔遺中272-284號

及各噸位貨車,

來往香港與廣東

集裝箱

集裝箱/散貨輪

集裝箱/散貨輪

**電視電** 

八月腐批准道一提議,看來尚和消費者學起抗議,里根總復行動,又怕本國的零售商但因怕西歐國家採取報

側。▲路透社倫

29/6

29/6

28/6

7/7

12/7 15/7

17/7 20/7

吊機車

新港/北京

連江

華瓊

滬星

(舊港)每三日一航次

廣州(新豐港)每三日一航次

8525

WING LEE SHIPPING CO.

FULL CONTAINER SERVICE CY/CFS REGULAR SAILING 湛江 HONG KONG ZHANGJIANG 香港 ZHANGJIANG HONG KONG ETD VESSEL \* CLOSING HKG. SUITUO J1BO "稳拖集駁 2號" 85 Z/009 SUITUO J1BO "穗拖集駁2號" 85-ZJ010 \*\*

曾健士法案的行動, 要個政府问國會議員 要國政府问國會議員 要國政府问國會議員

BOOKING ENQUIRIES H-8152178

CONTAINER, BULK CARGO TO CHINA. WHAMPOA 黄埔 GUANGZHOU **廣** 帅 ZHANJIANG 湛 江 FUZHOU 珠海 ZHUHAI SHEKOU 蛇口

HAIKOU海口 大 連 QINGDAO 青島 SHANGHAI ZHANGJIAGANG 張 家 港 XINGANG 新港 北京 BEIHAI 北海 BEIJING

> 古 准臭咸東南68-74號與降 葡萄大厦 1502室 58-74 BONITAM STAND EAST, BONG RONG BOOKING ENQUIRIES 5-8152178

中國各地散裝輪貨運服務

每星期一航次

每三日一航次

每五日一航次

每三日一航次

每星期一航次

每星期四開航

每隔日一航次

本公司兼承接,海陸空貨物轉運,陸/海路運輸

珠海(香洲、九洲)每星期二、星期五

28-29/6 29/6 27/6 2/7

16-17/7 17/7 15/7 18/7

6-7/7 7/7 5/7 8/7

及儲倉、代客拖箱、拆/裝貨櫃。

时期 · 小型住宅缺乏,用。由於該區人口集用。由於該區人口集中,小型住宅缺乏,即此相信銷路將不成則 · 八千八百方呎須交過 經

海基地産 只在三千九一元時舉手一次,而新 只在三千五百五十萬 只在三千五百五十萬 與新製茶,長實

就曾健士法案問題

大連 新港/北京

、南京、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶 昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石岐、中山、佛山、空香、盛田 岐、中山、佛山、容奇、肇慶 COBO 16/8 22 E 153

世界十個寫字樓租值最高的城市

三上七中二微前為千度午市開兩點升元午千升有全九下走價出二

元升金。,為段。的六以 ,為價午成二一上收元每 ・為段・的六以

千美則百,數個九元為分比量月他

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌教道563號交通銀行大厦1402室 電話:3\_301385\_6 3\_309003 3\_301183 廣州聯絡處:廣州市糧油食品進出口公司 地址:廣州市人民南路163號 電話 1 83530 : 89661

**香港一往返一廣州市及廣東省各地代客** 報酬,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊備 ,免藉租,轉口貨運,直接往來貨糧碼 頭拖運,不另收費。



廣州市港澳航運公司 定期班輪川航香港1.廣州

28/6

29/B

1/7

開航

11/7

29/6

3/7

6/7

4/7

8/7

新港

三亞

福州/厦門

廣州/黄埔

梧州/北海

•廣東省其它港口歡迎洽商 • <u>開航</u> 27/6 、船名 收貨 穂航014 30/6 28/6 穗航013及2309 5/7 穂航014及2310 8/7 穂航013及2309 廣州:船泊新風港

香港:荃灣公衆起卸區內 香港代理: 中港航運公司 INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍彌敦道192-194號11樓 **★** 3-7232730 3-7232903 3-692919 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 廣州市長堤路185號三樓

TANK TO THE PARTY OF THE PARTY 中華人民共和國註冊 迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話:0-243492 0-243862 0-243496

來往香港工廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處·**華 遠 公 司** 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話·5-8934781 5-8318125 5\_8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231HY COP HX 廣州代理處:中國對外貿易運輸公司

廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89865 電傳:44184 CGTRS CN

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處·九龍彌敦道589號 廣東省銀行大廈301-2室 香港聯絡電話: 3\_841138 3\_841105\_6 深圳聯络電話:39788 **战州聯络電話:74835** 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司

(佛山市南堤路22號) 佛山喬络電話:86204,85514,86159

司

今去成 廣年 /州及新加 為廿周年 放考察。; 打算往

再也不是那一舞,出乎不

一 總決賽評判 一 總決賽評判 一 被安排與香港一位男 就一 首位男歌手聯絡之中 一 有信息傳出是架 一 可像,有消息傳出是架 一 可像,今天的招待會 一 便會揭曉。

在港銷路欠理想

日歌手

倉橋盧·

他和黄俊英是隊中演演粵語相聲的隊伍,東音樂曲藝團當中,東音樂曲藝團當中,東音樂曲藝團當中,

有豐富的娛樂性,所 他們到處定,是一隊 他們到處定,是一隊 一輛小汽車便可載着 一輛小汽車便可載着 一輛小汽車便可載着

受,日後有機会 知道過道次在禁 知道過道次在禁 在推諒槳加場 公演,為香港等

哄堂笑聲。言的相聲節目,引起演了一個學説外國語

俊英和楊達也即席表 粵語相聲演員黄

四個下降。現貨成文十九億五千元四個「二・五六九三)・九十五日の一五比利時は一、九六〇・五六九三)・九・三二二五四德馬克(三・〇七七五)・開市匯價如下(括弧内是早一三美元兑歐洲其他貨

珠海(九州)集裝箱/散貨輪 集裝箱/散貨輪 (香州)集裝箱/散貨輪 2 集裝箱/散貨輪 2 集裝箱 集裝箱 集裝箱 散貨輪

散貨輪 散貨輪 集裝箱 巢裝箱

文件部5-418884

九龍彌教道563號交通銀行電話:3-301385-6 3-30900 廣州聯絡處:廣州市糧油食品 地址:廣州市人民南部 電話:83530:8960

**香港一往返一農州市及廣**望 報購,直接拖至收貨人地! **2 免獲租,轉口貨運,直** 

金燕玲、李琳琳等演出有成竹,認為片中個主

冒一下險,安排在台灣金馬獎頒獎前於兇李少麗却不贊同。》片仍未決定是否於暑假内在台推出,成為一個有賣埠把握的紀錄了。

如意算盤

富豐目節聲相語粤及紅丹李梅少黃

相聲的兩位演員黄俊英和楊達。今十三人-另外專業樂隊十一人。全隊有一百多人,分成五個演出五八年與廣東曲藝隊合併,現在四前身為廣東民間音樂團,一九種演出。該

恩被捧

情色態變弄賣術藝借 《女之肌雪》談一一

峨嵋絕技大顯神威

| 1000年 編 後 | 1000年 | 1000年

王星磊

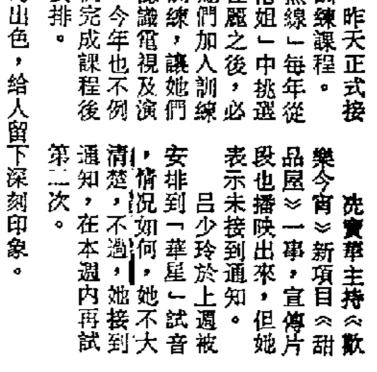
表異激院規合外人

給增戰貨借無,段但

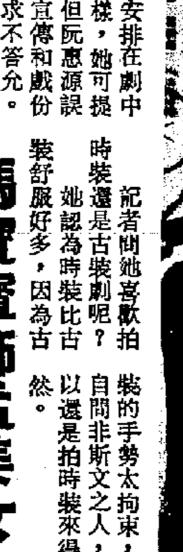
不知明明 一人物關係不協調 一人物關係不協調 一人物關係不協調 一人物關係不協調 一人物關係不協調 一人物關係不協調 一個某些劇情處理,仍欠細緻,人物關係有 一型視的《第四代》是該台近期的重頭戲 一型視的《第四代》是該台近期的重頭戲 一型視的《第四代》是該台近期的重頭戲

演得頗為出色 學生腔

深刻印象







曾華

歓演戲 四丁班》 越有與趣,

**演戲是刺激,唱歌很滿足,** 初時不算辛苦,但上週剛巧碰正考試 八位學生人選「新秀」三十位,而她 兩者都喜

左圖為戴蘊慧

**最跡象,於昨天抽血檢查,週四藏超慧發覺身體很差,經常** 勞 拾

頭拖運,不另枚費。

承接陸路全貨框

在日本 於行的時候 於行的時候 一種場合中,日本人——正確地 一種場合中,日本人——正確地 一種場合中,日本人——正確地 一種場合中,日本人——正確地 一種場合中,日本人——正確地 是場中的日本觀衆却看得津津有 味。也許是少見多怪,也一向不 展認的程度,實在看不下去,可 是場中的日本觀衆却看得津津有 中華學習的報頭,可是在另 上的畫面和座位上的觀衆,可 是場中的日本觀衆却看得津津有 中華學習的報頭,可是在另 上的畫面和座位上的觀衆,可 是場中的日本觀衆却看得津津有

會備日,後露掛上

怎想批彷難樣者一 麼起記佛過的的刹

樣人者完,感朋那

,在,全然受友消

我爭為段手擇不

兇案

鄭維肅説,大陸的制度未必適合香港,内

地人到香港就要遵守香港的制度,正如香

港人到北京也應遵守北京的制度一樣。這

才符合了一國兩制」的精神。

姬鵬飛是國務委員兼港連辦公室主任,現在又擔任公司

香港特別行政區基本起草委員會主任委員。他講的話政

策性很强。他認為香港親聯展的制度將來應保留,不好

**首** 冷港,香港的專業制度,當然由港人自己來制訂,其他

**瑟** 個諮詢委員會開展工作後,就會逐漸澄清的。

0 88 00 0 88 00

天你

好否不起

好也不

你總不默認,

知道在

的應由將來的特別行踐圖政府來修改,不完備的也可補

適些話可使更多香港人放心。一九九七年後,港人

目前,香港有少數人擔心未來北京會不會時刻干涉

港人治港,相信,這個問題在基本法起草委員會和另一

,在日本朝野引起 追「珍貴」鏡頭

野引起了爱助和議先案的發生。這件題頭,却没有人表育人。他們拍下海人,則死一種形別不可能不同兇拍下

為為最業也的無攝惡

要的人。

地園新

一,家,主

初旦度運

香歷則

今年才

了解以。過以,

這售 少的 何有到 所應

,釋會

1 To 1 To 1

一般

ķ.

貴可誠命生

快都新

H173496

北方舞蹈家架

三期星

我屋功,每署街狗

百一了有

的元小派人下制

民也可把放市梯

死是以市狗區管

為何不見管制總奇怪道樣

德狗負脅上不是

多行隻其戴事

有為到他口,

上,處路單與餐

兩個泄 做把 無物

項人,成狗干,

在一眼一必過的,,

男種暗提須份虛是作女一都的認分弱否為

又引墨有的海眼,或表人形初第過睫或婚

現人容斯一人毛是娘人。一人不知人。

披排人的人能

樓者重來

一部蜂「控制」市場所 一部蜂「控制」市場所。不過,人們也 時的通宵去排隊。不過,人們也 地產的後市看好,認為「有得炒 地產的也能過,炒家落行,乃表示對 地產的後市看好,認為「有得炒 中地產狂熱時,已數不勝數。 一部蜂「控制」市場所,便不是 中地產狂熱時,已數不勝數。 一部蜂「控制」市場所,便不是 物業發展之 物業發展之 物業發展之 物業發展之 物業發展之 時間的境地。 如今,炒家又崔護重來了, 類別 的例子在當 的例子在當 人們也 對於家令他們錯誤 一個 的例子在當

觸室換八雷,入後

直處的

想處

房學要上 祖,地设子回帶班 咒一贯令

都家着, 狗不一人

臭也氣不 的心尤惱

近子因以了次印而中者二成肺像長大象不的。

之勢

追倒是一個

意的傾

多拖居特我

數狗的多住

狗華散常大

對象選擇學

阿基諾被暗殺後的動亂,使旅遊事業受到限事律賓因為好幾家旅遊酒店大火,加上以快步直出機場。
由他們代辦,行李通過海關免檢,使我們可由他們代辦,行李通過海關免檢,使我們可通廣大,讓我們得到貴賓的待遇,證件蓋印 着。 ,在馬尼拉一下飛機,就被這兩種熱氣包圍,在馬尼拉一下飛機,就被這兩種熱氣包圍攝氏三十六度。但接機的校友們的熱情更熱攝氏三十六度。但接機的校友們的熱情更熱。 一六月的非律實天氣很熱 , 中午已達到

唐 街

與批更 | 完既熟悉又記

**恃比九,,史點的** 殊四年江那,也唐 在英歐十出比來建他國洲五使較的成 ~ 澳英へ記櫓要,

記利法元。性溯的 > 亞 · 一薜的它道 中有意八福配的一 L 旦 縣 不迫

際國

場五天今

王楚夏梁鍾

晶原汐像紅

國倫都敦

五最 字國倫 古海敦

美斯 東軍 東軍 軍 軍 軍

:天明

九點十都影

文朝楚

僅 是

十隨現字即三 

體十十人血有, 肺球的兩 

心口為氣

允道

禎・中

用金黄

7官的妻子姐妹了在西征至西寧、地,「年羹养什

六來但年妻 五迎要羹子

都銀

映獻場五天今

五迎要羹三接地堯

著小十二

版八十第

₹ 没有下面

會及將學地最當州於院替近

, 往 面 便 羅 前 下蓋方 起他露就到角 費,我

忙會排導方可 將際餘我露演 上後過部些 整遮時各前 習個蓋間同往價佈的。學。 打來得進 。郑六

功相前

是一些要點。過了不久 是一些要點。過了不久 是一些要點。過了不久 是一時一放地轉了 是一時一放地轉了 是一時一放地轉了 是一時一放地轉了 是一時一放地轉了 是一時一放地轉了 是一時一放地轉了 是一時一放地轉了

的我特力因了

開姓師是管有七,行到羊一作 殿新,山名營年事十,果事機供大量,,收雖立,一羹,幾現然。會應東土 ,除江, 一混,南甘 因。 九 和 所 鳳

借風,帳,收雖立,一翼,幾現然。會應軍士 竟池只一甘的然於直之堯負名在找甘。他對一**惜托** 甘嘆聽。鳳伙事,說内的貴伙軍到風一們了 耕拜 我们, 惡奸 (伕,到了他的)地方官必然派 |南幫會中的 士見機 湖 來迎接,連也 來迎接,

起是初做 武功見長

畿 牌的自富。

江珠

珠明·慶·普 看速天兩後最 之瀝竭 磊星王 岩國享作血精 磊星王 岩殿亭 椒天指 城惡罪燒火 場夜午慶普 天性半十 珠明 堂愛,點珠明 之賊場午 王王 - 夜 解肢大鱗天後

**暴**風政康:場早今都銀 麗統總 樂民·門金 映獻紫天今 映獻 夜加民 場午樂 主領 陳 | 演衛佳思 袁 梅 仁祥 芳艶

運好你祝 量新**喜動發騖出公影**羅 1 大劇作現人品司業維 陸新喜動發驚出公影羅 1大劇作現人品司業維 不兒 宜童 擊出拳重班家袁 擊出拳重班家袁

樂新 石寶 k618167

九 七 五 兩 12 九點半點三點半點三點 集務的越越作代18摩羅°正 1片長精出1表8亞渣7牌 剛金鐵 魔狂大戰勇

OCOCAT STREET 社比書時 運海 K 72.45.444 都雅

源歷田沙 場五天今 好祝 您

勇 戰 **大狂魔** 有 場午今 数着・夜晩

九 七 五 兩 12 <sub>場五</sub>今 九點半點三點半點三點 場五天 富豐最性樂娛 剛金鐵 魔狂大戰勇 OCCOUNT STEREO # 11 TH

n 65€148

で 一情文 一情文 一情文 ・

因為我没有資格做

適着

,嘴

場今 成望 典子都新 <sup>緑</sup>柴快 进入的进

剛金鐵 DO POCAY STREET # 11 2 M 集**海**的越越默觀世景 | 片長精出迎索界受 都美·都富·聲樂

!滿大 撃拳班袁主佳陳仁袁芳梅良萬 【出軍家演・思・祥・艶・梓 運好您被 奇新最作動

場今 色門警都富 替新聲華 1960803 K61/169 場五天今

九點上 大狂魔 西點半 鐵金剛 大狂魔

壁幅・難能 院兩星福・ 地麻油 場五天今 場工天今滿大 嘉色

金出珠羅 好视 不品公维 運 悠 宜兒司影 運 悠 **逐玩伴**鼠 莲娜 主 芳梅 浜 ・艶 良萬・梓 樂愛地油接的熱福營性軍鬼今 屋數性蘇 迎情星 愛妓華早 居人港省 角旺群九

生素等 場是。因 女餐是数不相輕造 **学弟此入幸、晦七** 

刻身,指言掌觀浮

於力進。實施於惰的 热性耗管成, 比常, 所 

利其實,再以 部份讀者 以部份讀者 以部份讀者 以 可 以 可 的 所 的 行 將 行 治 形 之 一 成 一 消 耗

一方白,

了年 能的

7走 与自己 圖则 也人人是最大的人 人感到討

到值

的並別道是包枕為

,不似其他 然燒後,便 強,但毒性 ,有些專家 ,有些專家

説吧

倩文真的開始去 J。 因為不是週末 一她有時拒绝 石太太再

廠長有

如的中有,, 都變 。來有一。多菜吃 但, 截樣就就亦得 如必然。 算愈可有

而自是

是差。說 剩下差 是 與 東 東 來 所以

加安會,相信必曾有 都十分重視這一個本 力很大,所以做酒家 一个不了的時間可能很 一个不了的時間可能很 一个不了的時間可能很 一个不可能 一個本 一個本 一個本 一個本 一個本 一個本 走 拼盤 吃 で 選 是

明先大

場45315815 :作代16摩羅 表85亞渣

大狂魔

紅點層場

旗省點兵香九

鐵金剛

8-847115

場五週四

巨性日唯不與

片爱本美同衆

有?知不道瞻更不是一人事拼妨類說是好好定

一像,

欣似砌面蜡 借货的得的捧 福引家是那來

小夫大 大大 大 **合廣告** 

新 華大 場五週二 表節電日發泛 作代影本行亞 <sup>木兒</sup> 之雪 <sup>宜産</sup> 女肌 演郎三富山若

的留高在肌冰 證下潮交順雪 據愛時歌

場市新沙地 廣城田址

宜不意見 主子烏「靚慈 演「裕雅女火 貴先場今 姓生:早 UA6 院線 **磐百聲金** H794645 K 322789 旋凱 聲凱都京 前請場五 擠避爆大 座早場五 擦免 爆大 九九半七三五半兩三12時注 ・點・點・點・點・點間意 作表代亞摩渣羅剛金 戴牌正 保最主席羅滿狂日連 作新演亞濟滿狂日連 九 七 五 兩 點十 九點 半點 三點 半點 三二 **天兩後最** 映院战間六 盛 **天今** 满狂日連 九七五兩12 食 | 梅 | 萬 仁祥 | 芳始 | 良梓 被特謝大評影 仁袁芳梅良萬 ・祥・艶・梓 點點點點 九半三半三 日十城危 漢羅百八 心人女 **尊格連導演** 杏紅心花 大 獻後 解肢 映天 仔追電鬼 女腦馬

物兩詩之一人女 ,句。詩為。子

宗敎博物館

眼底

後天下樂:

十年休養緊

時期的名士李北海,杜甫有《陪李北海安歷下亭詩》。清人時身別國歷歷下亭詩》。清人明月前談別,於古人詩人吐屬,「杜少陵已往矣,湖山如昨,「杜少陵已往矣,湖山如昨,「杜少陵已往矣,湖山如昨,」「中中,一个中,

着。,在馬尼拉一下飛機,就被這兩種熱氣包圍,在馬尼拉一下飛機,就被這兩種熱氣包圍攝氏三十六度。但接機的校友們的熱滑更熱攝氏三十六度。但接機的校友們的熱滑更熱一六月的非律資天氣很熱 , 中午已達到

僅是

唐

街

源用血·绝大部分來自社會人士 為畏途,以致紅十字會收集的 為畏途,以致紅十字會收集的 應者之後,人們隨即對捐血視 患者之後,人們隨即對捐血視

人工血液中含有的正鐵血紅素,它就能像人體血液中的紅血球那樣輸送氧氣。據測定 隨血液中的紅血球那樣輸送氧氣。據測定 隨血液中的紅血球那樣輸送氧氣。據測定 隨血液中的紅血球那樣輸送氧氣。據測定 階面液中的紅血球那樣輸送氧氣。據測定 時間質膜包裹着,兩層脂質膜之間嵌入五百

場五天今

當真的

没有下雨,排戲的地方是在露天球 一個早已打電話來相約上星期日 一個早已打電話來相約上星期日 一個早已打電話來相約上星期日 一個早已打電話來相約上星期日 一個早已打電話來相約上星期日 一次,為晚人演的美國顯《劉密》。

演戲的部份有

一作人員看 大家正看得 大家正看得 大家正看得 人然下起雨來

悉澳上那登種唐較佔個九口光是平亞、一薛的它這尼方萬兒,植人大了華千三緒一中有意八福記的一

技绝帽峨演首英精術武國中 **暴風政廉**: 場早今都銀

樂民●門金 映獻等天 | 費 | 梅 | 『 仁祥 | 芳艶 | 良

陸新喜動發驚出公影 1 大劇作現人品司業 不兒 宜童 黎出拳重班家家

有感於干 立 遭遇

鉅功壯場千耗 片夫烈景萬資

百

店顧店▲甲

退百隊突 下精形然

我的婚姻兩次都以

7、向山麓疾港而下之仁的五百精兵,一寸待,舉刀一揮,首7件,舉刀一輝,首7件,與全軍過盡,便2人成覺得不對了,

3 Tages 28 件

黄

土

不慣經學

丰萬

法嗎? 很大,證據不足好人」,不都是

石,到異他王神,得監不 帶自有之死安鬼甚多語到 荒稱一事時石報至,,桌再 鐵在武二一死應只也那面有物陰弁,頗後來能更就上一 , 間死並有, 祖靠荒花來種 愛見後且陰有咒杜唐樣的, 承王復具譴人人撰得翻流是

金粉

里笙歌

梁羽生

麗選進肥,孩 的到人皂消子 花新蓝泡失們

的星在 飛星那

正 泉鳥。」 「孫將軍在黄檗山北殺敵大勝, 「孫將軍在黄檗山北殺敵大勝, 「孫將軍在黄檗山北殺敵大勝, 百餘首級!」 一 「孫將軍在黄檗山北殺敵大勝, 百餘首級!」 一 「孫將軍在黄檗山北殺敵大勝, 百餘首級!」

聲,氣絕而死。 〈七七息的張國維大約號到了

技帽演・精武中

高劉羅八 主海振**漢百** 

及《一之府粤

使水氣淨盡流 記載 不 摩洛哥以至西班牙。 一座造紙廠。後來,阿拉伯人又把造紙術帶到埃及、 一座造紙廠。後來,阿拉伯人又把造紙術帶到埃及、 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在但邏斯打了一仗,唐 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在但邏斯打了一仗,唐 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在但邏斯打了一仗,唐 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在但邏斯打了一仗,唐 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在但邏斯打了一仗,唐 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在但邏斯打了一仗,唐 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在個邏斯打了一仗,唐 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在個邏斯打了一世,周 一座造紙廠。後來,阿拉伯人在個邏斯打了一世,周 一座造紙廠。後來,阿拉伯人內一種 一個之一世紀以後,紙便逐漸在新疆一帶流行,到五世 一個工程。

, 對衆弟 立即後退

法去接應東路,東路董將軍一 5 消 提 式 及,便收兵進黄檗山,,逃回龍祈鎮,孫六本屯齊在後閣警,立

寶麗宮 红花明天後宫實 杏心天。今最關 女

型 村 日 栄 鍾 主紅鍾人繆發問 主 朝 楚 演・楚・騫・潤 演 偉 紅

刊为大岛 **運好** K7556810

發蘭 行方 君自年春山 H670421 H670421 場五天今 1 表節電日 作代影本

黄土地

百羅盆

决

場五浦狂 夏梁鍾 楚 合文朝楚導 演汐偉红演原

映獻 炎院兩

編楚 | 主領汐夏偉梁紅鐘 導原 | 演銜・文・朝・楚 紅 場公柴 唇 除澤 與你唔 場公萬 唔到 : 餘年

都皇 后皇 映獻天今 影電人難成拍容陣人職 物に行き繁雄大

片觀齊出像偶壇影 !劉淳清服一天熱大

要成的。由於這種球體由兩層點四微米的核糖體分散到生理定為最好的人工血液,是把直近人血特點的一種人造血。 近人血特點的一種人工血液,乃是的一種人工血液,問題却有望的一種人工血液,問題却有望

王楚夏梁鍾 文朝楚晶原汐偉紅 大雕最作製 梅 萬 人 芳艷 良梓 羅八漢百 五不意兒 之遯 之遯 作血 程星王 原典教場

梁 鍾 偉朝紅楚 紅花 杏心

抽勁最作動,奇新最料突 直襲 主領冠 夫大最場以有本 演銜廷童 片功偉面來史港 客 袁 主領仁袁芳梅良萬 串初日 浜街・祥・麓・梓

頓盛華·台舞利 映線全週二第 ! 地碌到笑馬鬼腦電

新故 奇事 年青的怒憤 埃頓盛

连南 5-737388 冠金 五月 三条金花 停不 一五月 三条金花 停不

段情

**場五天今** 片功拔出千耗 王夫萃類萬資 羅八 漢 百 宜不預兒

| 傑領 王 演名 |作力磊星・導

抽

磡紅

<sup>午 加紅</sup> 滿大日連 楚編 | 主 夏 梁 鍾 原導 | 演汐文 偉朝 紅楚

不見を記される 擊出面全團兵心花 團情歌點好我官好鏢與毒紅十 1 馬洲場運要人運1 大玖瑚點 戲色 • 四要人 • 保現 · 半

百羅港

澳

湾梁

不兒 宜**童** 

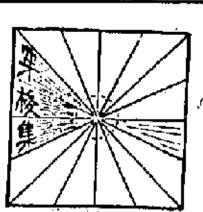
沙文夏・紅楚鐘・傳朝梁 安安余、修石、華岳、帆淬馮

杏 心 不兒出全兵花 宜童學面閱心 利日作助 不見出公影羅 宜童品司業維 工事場「古半 宇影。國。倫雷都都鄉敦

場五最字國倫 主 美春夏 標漁 斯春路 利梅 東軍雜

全大怖恐:天明 **姓貴**生先,九點十都影

甘啖聽 「年羹堯也的女子子,



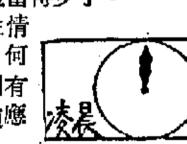
是指那些年青 不少人的注意 不少人的注意 不少人的注意 是指那些年青 是相那些年青 遊花費相當的時間為公司處理事並花費相當的時間為公司處理事上了掌握決策權的行政職位上,上了掌握決策權的行政職位上,證明 獲得擢升。 他們通常已變識, 獲得擢升。 他們通常已變 ,愈來愈多女行政人員,這個趣在美國「有皮士」的行列中

夕照的金黄更見燦爛 き別・道是在亞熱帶地 在熱帶的人,更明顯 《人只從日長日短,知 1,大自然只給他兩種 則是夏冬和日夜,有

**译日、春夜、秋日、秋** 有八種相異的氣候環 環境中,由體會以至

頗有些日本情調

家山口恭範合作。



類廣告自 報

666

34000 43000

軍車

、地下 準時出車

7號地下 78-33137333

個打不死的英雄,不是「鐵道個特務永遠達凶化吉,是」。此課名也頗切合角色,占士邦,香港譯作「鐵金剛」。 供務「〇〇七」,其名 剛

唱片共绿下三首樂曲。第一面的兩首是日本現代作曲

家野田暉行一首長笛與敲擊樂合奏。這是野田暉行一九七

○寫的作品,現代音樂味頗濃。第二首是石井真木的《漂

浮之岛》,日本樂器十七弦及打擊樂器合奏。石井真木亦

為現代作曲家,這作品初演於一九七九年十月,為呈獻給

日本兩位演奏家而寫,其中一位就是唱片封套上所示的女

演奏家吉原。吉原是日本著名的啟擊樂演奏家,這唱片的

敲擊樂就是她負責演奏,另一位沢井一惠則擅於十七弦,

《漂浮之岛》中她就是十七弦主奏者,吉原則司敲擊樂。

,這樂曲以一個簡單的旋律反覆演奏,吉原和另一位木琴

唱片另一面是現代作曲家Steve Raich的雙木琴樂曲

**仁泰導** 

Camerta出品,唱片編號: Cmt-1 0 5 9號

因此這《漂浮之島》實際上是為她們兩人的演奏而寫。

三首樂曲不能說好聽,但演奏也有特色。

便。只是復演占士邦時的辛康納在優,鐵漢特務的形象,則以至亞偶儻一些。風流特務的形象,則以至來各有特點。辛康納利粗礦一些水各有特點。辛康納利粗礦一些水路有特點。辛康納利粗礦一些水路有特點。辛康納利和羅濟學亞與的上

一來自知當明星不是料子,身裁高度樣貌都不合格,二來從十多高度樣貌都不合格,二來從十是。 一來自知當明星不是料子,身裁 一來自知當明星不是料子,身裁

這款以《Sound Space of Percussion》為名的唱片,灌録的三首樂曲都是現代

張

所決,《紅樓夢》 一選未入關。為了 一選未入關。為了 一選未入關。為了

國泰汽車公司 全新農民車·麵包車現貨 左右軚任擇

收買酸枝 3-7145110 3-714

1、銀玻璃空網路磚3、磨刀4、磨剪刀 5.制電線外皮6割電線7銀地積。 總代理:松青(香港)有限公司 電話:3-813880 何小姐洽

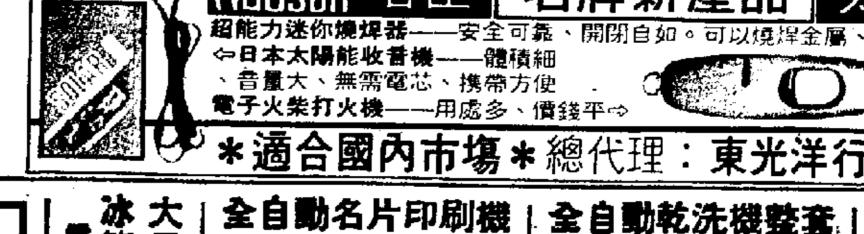
金得利汽車公司電話:③810361 ③815304 ③812915 

豐田 農夫車

**\$**27, 500

聯絡提車地址:深圳市深南東路進出口公司大樓706室 電話:38848、38858、38868轉133聯絡人:林曉燕、王毅文 





哈臣

電傳: 48300 TWPES HX SHX

選製用電現 電透機糕貨 ・機構質

全自動乾洗機整套 真正全自動整套設備20年經驗結晶保證使用安裝及維修只收港元一十三萬元整九龍高打老道116號A地下工EL 3-7145110 3-7601 714 **電傳:48300TWPE** 

●左軚豐田YH51LB\$ 45000起 ●各款農夫車・麵包車大平賣● ●五十鈴實力日野泥車平板車● ●日本翻新車・國內滙款亦可● 柏益車行 高0-4935212 0-469137 荃灣大河道139號地下(荃灣大會堂對面)

管他什 麼名與利

旋律,而只以不同的節奏,音響去營造氣氛,但却頗新穎及有特色。演奏的樂器雖有

間曾在不對個仍話「實想你體這而劇」損檔去,,合依換我我望這有問兩能我字然劇誰 ,他是育一抓組 失,態根我作然,的分有份没及年做說,清了說他是人功世個緊的「的對斷本也,與但主擔一工 演奏具特色的日本現代樂曲

個人怎可以完全兼顧又接着說,「 况且一容許我有發問機會,容許我有發問機會,

,和新拍檔加 項令他吃驚且 類令他吃驚且 「你說什?」 「你說什?」





「火借過易」持主做咪對華嘉林

離難捨難夫與莉瑪

關兩過要婚離要如

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機 售價由\$38,500起

豐田F型八座位豪華冷氣收錄機

九龍漆咸圖10-12號601室

電話:3-7231812、3-7232719 洗涤中心設備 乾洗,湯洗,投資少,收益快,三井機械 3-7415196 國內包安裝及技術提供

通訊:香港九龍長沙灣郵箱80705號 CABLE: LIVINGENT HK.

的必相 演定信以

直接日本進口

元位一九分 正收日八類 豊起五廣 港,年告 幣每七自



豐田類包車 YH50V

專營囘鄕 ★ 直接進口 ★ 現貨供應 ・全新及翻新・麵包車・農夫車豪華型麵包車・貨車・翻斗車 電話:3-7702882

• 26至60座旅遊巴士

50 0

豐田原廠12座 左軚YH50LB

**\$**46, 500

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡香港或深圳付款均可憑批文提車

九龍油麻地東莞街40號地

五十鈴 SCR5-6 M JCR6-8 M SRZ10-12 M

日野KB8噸泥車

大量電視 水箱供應 \$ 38,800 \$ 58,000 \$ 68,000

全自動名片印刷機 各種名片紙香味紙 鹽紙每卷 US\$1.80元起 九龍窩打老道 116 號 A地下 TEL 3-7145110 3-7601714

名牌新產品

香港中壤永吉街六號地下 電話: 5-449553 5-420766

五歲至四十二分政人員,

張六第

「鐵金剛」有幾個?本來「僅此一家一個扮演者辛 一個扮演者辛 一個扮演者中 一些角色,進行突破,終 一些角色,進行突破,終 一些角色,進行突破,終 一些角色,進行突破,終 一些角色,進行突破,終 一些角色,進行突破,終

的産生。

「鐵金剛」道個長鄰片集,偽理吧?

亞吧?

演奏具特色的

唱片共绿下三首樂曲。第一面的

家野田暉行一首長笛與敲擊樂合奏

○寫的作品,現代音樂味煩濃。第二

浮之岛》,日本樂器十七弦及打擊第

為現代作曲家,這作品初演於一九十

日本兩位演奏家而寫,其中一位就是

演奏家吉原。吉原是日本著名的敲擊

**敲擊樂就是她負責演奏,另一位**沢井

這款以《Soun

【作品,打擊樂器及管

旋律,而只以不同的

西樂的長笛,却以1

優。只是復演占十

署 小 十二 日六十月六年五八九一 三期星 •他們正為消費市場創造新的趣和生活方式的方法是與别不同的員對於生命的意義、未來的期望商業行政人 移不志矢 大 防要不少時日,才可本利回歸。 是可以,但仍與預期的理想有一 是可以,但仍與預期的理想有一 是可以,但仍與預期的理想有一 是解,是不後悔移民到這裏來。 在俱來,毫不言懼。 的工作經驗。由於工作態度勤學業生,他們有超過十至十五一般而言,「有皮士」主要是大一般而言,「有皮士」主要是大他們希望在生活上得到什麽呢也們希望在生活上得到什麽呢「有皮士」是怎樣的人?究 選美 倍數? 上四十歲出頭之 不少人的注意 不少人的注意 不少人的注意 一有皮士」 是捐那些年青 是捐那些年青 是捐那些年青 女性接受大學教育。當她們的子勢是有趣的,原因是愈來愈多的,愈來愈多女行政人員,這個趣,愈來愈多女行政人員,這個趣 率高達百分之九雄怪當晚無線的 楊孝華 借化 事色,抱還,看意 話緒 助生 的沉暴劇有豪到在 ?造 狂活浪開重雨場那追第讓了/ 風下漫始的下。 八重感 一炮首氣未贄堅 舉絨兵米英 是務最境不可有得,多曜結一二也上二二基。是活仗香》 生要大,是以分快香數、果個。應的或,於我沒定賴港 存得有不八列數,港人三,小 該差是其多則們頭香有 演表操軍 道冬夏兩季而已。 個人經嚴少、人 明顯的春夏秋冬、衣著和性情需要適應 冗長的會議 聽說內地的會議開「死」人,這主要是言語太多,浪費時間 • 這也算是應該革除的不正之風吧! 根據最近的消息,每天去杭州開會的人多則一百八十人,少 則十人左右。無論全國性,或者市部委一級的會,都特別喜歡到 杭州去開,「不客氣地與游客爭飯店,床位……」。 出事一成執多但 哈爾濱一家酒店,僅三個月就接待了五十四個倉鐵人參加會 議的人數竟達七千一百人。 故此,會開「死」人的「死」字,確用得生動貼切。不過。如何望這個。 字恰如其份地翻譯出來,倒是一個有意思的問題。 用kill當然可以,但要注意,說killer meeting或meetings kill都可 ,唯獨kill meetings就成問題了。這是因為,按通俗用法 (colloqualism ,killing作為形容詞的時候:乃 a sudden, great profit or success之 當然,完全脫離「死」的譯法,不僅是允許的,還可能更好。譬如,說 它是debilitating 或drives one crazy ,都未當不可。 全新車類 ●豐田1.5噸雙排農夫車 \$ 36,000 ● 日產1.5噸雙排農夫車 \$39,000 \$30,000 \$35,000 翻新車類 豐田皇冠型的士小轎車冷氣收錄機 萬事得左於12座麵包車 三菱左於雙排農夫車 本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部 爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷 \$39,000 ●豐田12座冷氣收錄機麵包車 個七位月 香港國華機械貿易公司 贈車回郷 新到日本全新翻新各類型車輛特價現货供應:卸泥車 5 一8噸平斗車 2 — 10噸農用 承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 麵包車,農夫車,特價供應國內 現貨特價供應 包送到英錦渡 常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡 单 1 一1.75 噸 5 —14 座客 · 申21—42座旅遊車

●五十鈴貨車純正新零件 ●全新左右駄客貨車農民車

●2-10噸各型日本翻新自卸車·貨車·農民車●

九龍大角咀鐵樹街4號地下 23-915011 3-915027

貨倉零售部:屯門0-852033粉嶺0-932671

國內設計、基人杜國內指導安裝及技術培訓。

常備現貨數千台供應轉口,交貨期準,快、妥。

電話:8-969255 中成行 有限公司學售批發 五十鈴左軚豪華麵包車 ●各種型號舊發動機總成帶變速箱舊零件●舊摩托車

日本翻新麵包車、農夫車 日本各款翻新坭車、平板車 現貨手範錶、介指錶 0-467892

荃灣街市街124號地下侯洽

0-4985514

歌迎來電查詢詳情。香港地址:元數安學路89號地下電話:0\_773844 0\_771938

費日九

送文錦渡 置+器**麵包車**量的士頭農夫車 新農夫車

貨車區噸料 3-7782666

九龍紅磡蕪湖街102號C地下

豐田左軚麵包車12座冷氣卡式 \$ 48000 五十鈴左軚豪華型九至12座 \$ 51000 5農夫車 \$43000 上車輛大量現貨即日送上・歡迎國內同胞洽購★★

日發機器供應有限公司

貨車:上海牌、伏爾加、麵包車、農夫車、工具車、配備原廠機碼。可代

|岡文傳頁: 3-7210296 香港軒尼詩道 5-754356 0-716071 88號二樓

香港九龍紅磡高山道九號地下B舖

軍傳:37621 SERVO HX

延掛:SERVOAI R

景發企業有限公司

香港軒尼詩道 65-754356 日發機器供應有限公司 188號二樓 60-716071 日發機器供應有限公司 各式全新及翻新:裝載機、推

九龍渡船角文昌樓40號二樓☎③323351~4

土機、挖坑機、吊機、剷車。 高甸玉街荷蘭陽新都5號C地 ☆代辦手續・價格最平☆ 電話:82282 實運貿易



、手續費·準時出車

實運貿易

●全新豐田麵包車。全新萬事得左軚、原裝全空調十二座麵包車。

●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車。

●日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車

■ SANDEN 日本名廠三電牌汽車空調機

九龍旺角好望角大厦1101室

**2** 3-300701 3-311529

全新 五十鈴 4-6噸貨車 新4-12噸自卸泥車 ★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文錦渡★

置中の動包車 置農夫車新農夫車・麵包車・ 大量手範錄《LCD5F》

★常備現貨·代辦手續送交文錦渡**★** 紅磡高山道6號A地下 **☎**K335562 K336705

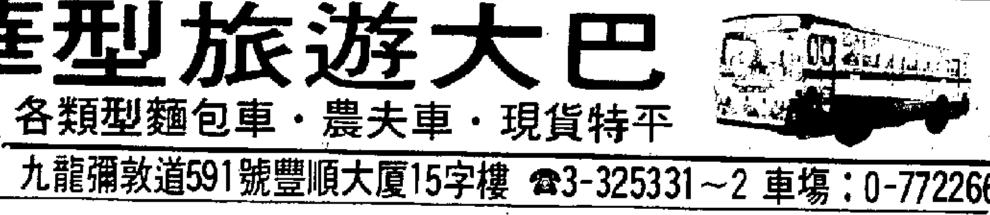
各類型麵包車・農夫車・ 信行 現貨特平

●日本翻新50鈴4-6噸貨車・自卸車・SCR.SBR.JCR

★贈車回鄉 代送文錦渡★)

●翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

全新豐田五十鈴左右軚農夫車麵包車



荃灣沙咀道57號荃運工

**業中心二期18字**H座

笔話:0-4990819

**電掛: KAYATH** 

車 日本辦事處:日本神戶市中央區,榮町2丁目直接由日本進口●價錢特平●現货供應全新豐田、五十鈴農夫車、麵包車
1.5/175噸雙排座位、9-12座、左右執、前後冷氣、收錄者翻新五十鈴4-8噸SBR、SCR、JCR貨車、自卸車翻新實力8-10噸CK20貨車、自卸車

某年十月在北京,看黄葉飛舞,夕照的金黄更見燦爛 • 秋的氣象,在這古城中,更覺浪漫。 一年四季,在温帶中有明顯的差別。這是在亞熱帶地 區如香港的人,所没法感受得到的。在熱帶的人,更明顯 的領略不到了,而在寒帶,愛斯基摩人只從日長日短,知

我在想,熱帶的人生活多麼單調,大自然只給他兩種 感覺。日與夜,而寒帶亞熱帶的人,則是夏冬和日夜,有 四種不同感覺;温帶的人最幸福,春日、春夜、秋日、秋 夜、夏日、夏夜、冬日、冬夜,總共有八種相異的氣候環

人們生活在後者多采多姿的自然環境中,由體會以至 思想,無疑受到感染,精神生活也豐富得多了。 花都巴黎,以市民衣服華麗,性情

浪漫見稱於世。我曾問一位巴黎人,何

自

《漂浮之島》中她就是十七弦主奏者 因此這《漂浮之島》實際上是為她們 唱片另一面是現代作曲家Steve 追樂曲以一個簡單的旋律反覆演奏 家山口恭範合作。

頗有些日本情調

三首樂曲不能說好聽,但演奏也 Camerta出品,唱片编

出如非再主心人何黄芩,鬼

皆也會有威能

全新豐田、五十鈴、萬士 九龍漆成圖10-12號601室



金得利汽車公司號 

豐田全新左執豪華型汽油旅行車

豐田五十鈴全新現貨供應過 東京車行 **3** 

豐田麵包車 YH50V 豐田 **\$**32, 500

\$27

雀進新尋生父周遊

· 千九萬二第 开港香:址地 1:機總話電 印利有港乔

張五紙出日今

HANG TAI

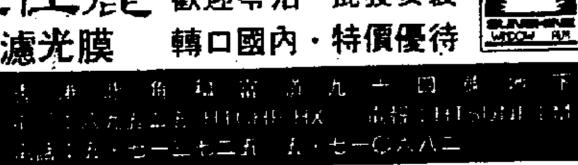
\_\_\_\_ TRADING CO

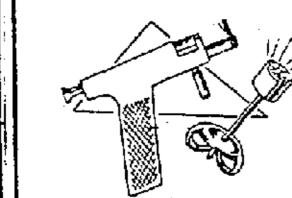
N 時裝鋼架 · 人像模型 超級市場開、精物車 餐廳酒樓拾脚・鋼橋 **△**歡迎參觀·來驅訂造

事業出品・特價批發

錦昌鋼具公司共與通道27號查據 3-338117 大角咀道壺號地下 3-961629

歡迎零沽・批發安装 轉口國内・特價優待





耳 24%包金 絕不發炎 數式齊備 直接生産 品質可靠 價錢最平 3-426711 恒

大洋有限公司

耳針 大量供應 歡迎查詢 司 官塘鴻圖道45號宏光工業大廈十字樓」逐

電話:0-298246

日九初月五年丑乙曆農 一九四九年在成都空军機械學校任機械士, 一九四九年在成都空軍機械學校王永如已 一九四九年在成都空軍機械學校王永如已 一九四九年在成都空軍機械學校任機械士, 一九四九年在成都空軍機械學校任機械士, 一九四九年在成都空軍機械學校任機械士, 一九四九年在成都空軍機械學校任機械士, 本人原是香港居民,因抗日戰爭時家致 東縣石塘區杉園鄉。 東縣石塘區杉園鄉。 東縣石塘區杉園鄉。 東縣石塘區杉園鄉。 東縣石塘區杉園鄉。 東縣石塘區杉園鄉。 李炮順(亭龍)(七一五六) ),一九一五年左右去南洋謀生,曾託馬戲門至今,音訊全無。你在何方? 图的友人捎回一倌,稱已在外成家立室。一別至今,音訊全無。你在何方? 小一九一五年左右去南洋謀生,曾託馬戲於廣西富川縣鳳尾西鄉牛廟村(也叫鳳凰村於廣西富川縣鳳尾西鄉牛廟村(也叫鳳凰村 李彬現年七十六歲,湖北黄岡人,曾在李彬現年七十六歲,湖北黄岡人,曾在中京某機場空軍空運大隊無線電台任職,朱南京某機場空軍空運大隊無線電台任職,朱南京某機場空軍空運大隊無線電台任職,朱東京某機場空軍空運大隊無線電台任職,朱東京某機場空軍空運大隊無線電台任職,朱東京某機場空軍空運大隊無線電台任職,朱東京某機場空軍空運大隊無線電台任職,朱東京某機場空軍空運大隊無線電台任職,朱東京共和軍 及秋棠《七一五四》 我已是大,現在信宜車站工作。 外祖母撫養,她則去南洋,初時有信來往, 兒給別人做童餐媳,將兩歲兒子(即我)托 脫野後中斷聯繫至今。 我已是大,現在信宜車站工作。 本四妹與前夫凌全連原住廣東省信宜縣 二號。

一號。

一號。

一號。 張衍昭尋兒子許瑞宏 李炮順尋胞兄李炮光 凌秋棠尋生母李四妹 曲宗廣尋兄長曲宗鼎 張衍昭 (七一五八 崔進新 (七一五三) | 母親朱花榮 去聯繫。盼來信貴州省都勻市鐵路電務段。來信,後亦託朋友帶信到家鄉,後因遷址失離阴家鄉,下路不明。一九五九年突從香港 四川成都外南京升橋白家店橋,解放前出走,至今杏虾, 一里,现年五十八歲,原住四男,现年五十八歲,原住四男,现年五十八歲,原住四 王淑華《 王淑華《 王淑華《 五祖太知其下落者,请通知有親友知其下落者,请随时 是於一九六二年結婚,妻子四川省重废市,信内附有全四川省重废市,信内附有全 四川省重废市,信内附有全 一九四八年雕家,七九年 一 一九四八年雕家,七九年 一 ・請通知大公報。・請通知大公報。・請通知大公報。・請通知大公報。・請通知大公報。・請通知大公報。・請通知大公報。 **聯繫。** 工类生之名江開印,大 工类方别後失去聯繫至会 在武漢分别後失去聯繫至会 在武漢分別後失去聯繫至会 武漢市江漢大學中文秘書系婚。希吳雪滋先生或知其下四九年隻身離開大陸。其女四九年隻身離開大陸。其女軍慶任江南貿易行へ經營汽運慶任江南貿易行へ經營汽 叔父覃忠廷 高佩芳琴生父吴雪滋。高佩芳琴中文秘鲁系夏揚標。 是雷滋,现年近七十歲,浙江人,曾在近年隻身離開大陸。其女高佩芳,小名为鬼红江南貿易行《經營汽車》經理,一九慶任江南貿易行《經營汽車》經理,一九慶在江南貿易行《經營汽車》經理,一九慶在江南貿易行《經營汽車》經理,一九慶和大學中文秘鲁系夏揚標。 六六 王淑華尋兒子 正增霉丁 楊李 應永 孟光 田力力餐廳李大勤收 田力力餐廳李大勤收 日,七十歲左右,原 日,也一歲左右,原 日,也一歲左右,原 一。 望見報來函聯繫 亦經營飯館。 卅多 亦經營飯館。 卅多 亦經營飯館。 卅多 五哥 忠 的 來 中 原 領 回人信寄于音单中信五 請,現與 通無因本 落一粉。, 知他有人 者帶。原原 • 在稱到歲 王立志尋父親王膺 等自和我們做兒子、媳婦的都十分掛 等十二月出外,至今杳無音訊,家中 所首和我們做兒子、媳婦的都十分掛 來信廣西鹽山縣罐頭廠張月愛。 方世噯 張月愛(七一七二) 來信廣西鹽山縣罐頭廠張月愛。 方地愛 張月愛(七一七二) 局長坡礦衛出 岡縣羌圩鄉 岡縣羌圩鄉 四縣羌圩鄉 日世等縣羌圩鄉 詹森河尋 得巧尋二哥徐得才 程家麒(七一七八) 程家居住,一九五三年攜幼仁部任工兵連長。婚後生下五七年攜兩子女至香港定居, 州娘家居住,一九五三年攜幼仁部任工兵連長。婚後生下五七年攜兩子女至香港定居, 一九五三年攜幼仁和銀家居住,一九五三年攜幼仁和服,謝於一九五三年攜幼仁和銀子女子, 胞弟謝彼得 英孟平(七一七四) 一大脑里今下落不明。 跑弟莫日里今下落不明。 跑弟莫日里今下落不明。 跑弟莫日里今下落不明。 跑弟莫日里今下落不明。 跑弟莫日时, 股來信廣西南丹大廠工作。 一九四六年参加人城中艾坡隊人(舊稱桂八,現年六十八歲左右。 兄弟方世 表兄汪誠 。。年歲 株直名菜徒遠五 劉澤斯 胞兄如 劉善章又叫全哥,今年 劉善章又叫全哥,今年 劉善章又叫全哥,今年 明南省寧鄉縣剛田坪山東 ,在當地是個有名望的世 一一八師當兵,囑其要的 一一八師當兵,囑其要的 我現在湖南省懷化市人 我現在湖南省懷化市人 其灣叔公徐保轉珠海市三灶區供銷社 一二年中斷聯繫至今。望見報後來信 中山縣三灶岛海澄人。原在台灣教教 中山縣三灶岛海澄人。原在台灣教教 远地下林鸭濃鸭。 繁至今。望知其下落者來信澳門青人。一九四九年去台灣,一九七三年 中九七三年 中,一九七三年 中,一九七三年 中,一九七三年 中,一九七三年 中,一十二年 中,现年约五十七歲,廣東 早根仁。 ,望知其下落者,請函告 方年其弟、妹都蓋了新地 大艇弟章根仁、胞妹章十 章葛均,五十六歲,一 呂守良 林佛亮尋舅父陳社 后墓相,五十九歲,一九四七年 所與下宅村吕雲標。 即第吕雲標,早已成家立業,近 即第吕雲標,早已成家立業,近 事部隊任職,一九四九年從杭州 事部隊任職,一九四九年從杭州 良 一种五歲,一九四十五歲, 一种五歲,一九四十五歲, 一种五歲, 一十五歲, 一九四十五歲, 尋兄章葛 林佛亮(七一八三 網念蓋台國 雲在了灣民 全美國進口商名錄84/85 元位一九分本 適行汽車公司 詳列美國。加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址,電報電傳,經門,銀行等,分類詳細。 專營:日本汽車,轉口國內。 海外首節圖鑑85 接石圖譜85厘 現貨供應:雙排座,麵包車,貨車,翻斗車,巴士, 台灣鞋業廠商名錄84/85 日本首飾設計學刊 信譽好,品種多,價格公道,電話:5-768687 5-767755 日本電子名錄 台灣機械五金名錄 日本金飾圖譜 台灣電子電器廠商名錄 世界名表編鑑85版 中東進出口商名錄 地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號 世界工商刋物有限公司 尖沙咀星光行1421室 左軚萬事得麵包車12座原廠冷氣收錄機 \$37,500

日產的士頭雙排座農夫車

現貨日本翻新貨車•泥車

適合中國用4-10噸

九龍土瓜灣炮仗街60號地下 金寶汽車貿易公司 K -7157537-8

\$24,000



金寶汽車貿易公司 K-7157537-8 陳列室:九龍土瓜灣炮仗街60號地下

海限公司 人類形工者 一258177

·麵包車·吉普車·農夫車·豪華灣·私家車 現貨供應●代辦手續●送交文錦渡

左軚 85年新欵 原廠豐田麵包車12座 空調收錄音暖風齊備



九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行

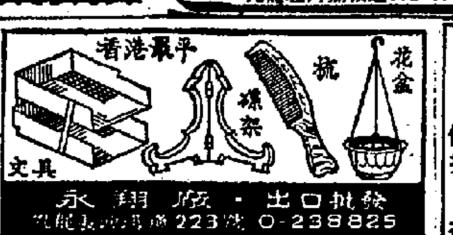
九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座 電話3-7235161 3 7226349

現貨建材,鋼筋水泥,大量供應 香港買單・國內提貨・債錢相宜 廣鴻與企業公司 九龍彌敦道750-758號始創中心 10字樓1007室 3-812873 電話・3-812915

●全新豐田、五十鈴、萬事得、6至12座麵包車 (4-10噸)及麵包車

全新現貨・ 回鄉特平 日產事事得 左駄原廠12座、冷氣及收錄機 日產得勝C20九座及12座麵包車 12座全新麵包車 左軚豐田九座 豐田左軚農夫車翻新豐田麵包車豐田左軚特級豪華型麵包車 ☎37129207 九龍太平道5號地下 恆發車行

:創寮 告号 4.5.9 658B25 (d



國內雪櫃買家用戶一大喜訊 本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃 飲品汽水櫃,設計及安裝一切冷房、冷凍設 。特別適合國內單位及個體戶使用,起貨快 捷,價錢特平,代客辦理進口國內手續 景生冷氣雪櫃工程公司

出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友 彩 祺 影 版 育 跟 公 司

是目前香港規模最大,科技設備最新,最全面的 激光電子分色專業機構。實行24小時生產制。 歡迎國內外惠關語君參觀指導,並作技術交流。 以期還到生產旣快,質量又高的目標。 電話:5-651377 (四線)・5-647677 (四線) 灣仔辦事處5-753230 (四線)

恒發車行電話:3-7129207 美國(約克牌)壓縮機 YORK AUTOMOTIVE

MARK IV

本公司專門設計及安裝汽車冷氣及冷凍運輸設備,適合各大小型號私家車、麵包車及貨車,提供全面安裝

及維修服務和各種汽車配件,如隱蔽式汽車電動玻璃等。可代國內設計,專人赴國內指導安裝。歡迎洽商

查詢地址:九龍官塘道311號地下 高37564570 37567663 日本(精工牌)旋片式壓縮機

**SEIKO-SEIKI VANE ROTARY COMPRESSOR** 

美國視哇麗 玻璃隔熱濾光膜

光

香港新界装涌装德街全德主笔大厦第二期二號地下。電傳:83708 GOTLX HX 全自動電源穩壓器高忽低會使實廠生產不正常,設備經常損壞。請立對與本公司聯繫,一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經數專門生產及設計電源穩壓器的工廠,大小功率,單相或三相均偏。 菱涌菱豐街25−31號華業大廈A座15槽B盘 電話:0-220381-2 電傳:3970B SAMEC HX